71STE JAARGANG No. 9116 — ZATERDAG 4 SEPTEMBER 1954

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofdredacteur: A. G. Jansen. Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.– per maand (bij vooruitbetaling)

Economische positie van Amerika ongeveer in evenwicht

Geldschepping belangrijke factor

Wall-Street vast door verwatering dollar

(Bijzondere correspondentie)

President Eisenhower's optimistische uitlatingen ten opzichte van de economische toestand van Amerika zijn enkele dagen daarna gelogenstraft door een voorlopig verslag van het Departement van Handel. Hieruit blijkt, dat de omzetten van de detailhandel in Juli 2 pct. beneden het niveau van dezelfde maand in 1953 zijn gebleven en bovendien 1 pct. lager waren dan in Juni, toen de opleving trouwens slechts door seizoensinvloeden was veroorzaakt.

Bij de verkoop van automobielen is men er evenmin in geslaagd het tempo van de maand Juni vol te houden en is de omzet in doorsnee zelfs weer teruggelopen. Het is in elk geval een troost dat, in vergelijking met het eerste halfjaar van 1953, dat zeer gunstig was, de achteruitgang relatief gering is geweest. Geruststellend op statistisch gebied is ook het vooruitzicht, dat de vergelijkingsbasis van nu af aan bevredigender zal zijn omdat het tweede halfjaar van 1953 een dalende lijn heeft vertoond.

Deze bemoedigende gedachte zal te pas kunnen komen in de voor ons liggende maanden, want de fabrikanten van duurzame goederen moeten eerst nog de gevolgen van de afgelopen maanden te boven komen. Dit betekent dat de inkrimping van de industriële voorraadspositie nog altijd en voor onbepaalde tijd voort gaat duren.

Bij de fabrikanten van niet-duurzame goederen benaderen de voorraden weer een normaal peil. In de detailhandel blijkt thans evenwel, dat het besteden van overdreven aandacht aan het verminderen van de voorraden een winstderving heeft veroorzaakt. De vraag heeft de beschikbare goederen overtroffen omdat men met het mondjesmaat aanvullen van goederen te ver was gegaan.

Een wezenlijk lichtpunt wordt gevormd door de omzetten van grootwinkelbedrijven, die voedingsmiddelen verkopen. In deze bedrijfstak was de verkoop in de eerste 7 maanden van 1954 6 pct. boven de overeenkomstige periode van 1953.

In korte trekken kan men de huidige economische positie van Amerika beschrijven als nog steeds verdeeld en iets beter dan juist in evenwicht.

De werkloosheid is op het ogenblik gestabiliseerd; de bouwnijverheid blijft zich verheugen in een buitengewone activiteit. Ook in de verkoop van televisie-apparaten is een verbetering waar te nemen, zij het dan ook tegen sterk verlaagde prijzen, waardoor de concurrentie verscherpt wordt.

In de meubelindustrie en in de juwelenhandel wordt de afzet aanmerkelijk beter. De consumenten blijven goed van middelen voorzien. Ofschoon zij zich weinig ontzeggen, wordt tevens goed gespaard. Dit blijkt duidelijk uit het cijfer der in het eerste halfjaar geplaatste staatsfondsen, dat 13 pct. hoger lag dan in de overeenkomstige periode van 1953, terwijl de ontwikkeling bij de spaarbanken en de groei van de productie der levensverzekeringmaatschappijen in dezelfde richting wijzen.

De algemene toestand is evenwel nog niet zo rooskleurig als bovengenoemde factoren zouden doen vermoeden. De situatie in de ijzerhandel baart altijd nog zorg. De staalproductie blijft meer dan één derde beneden de theoretische capaciteit. De machine- en werktuigenfabrieken vertonen een sterke teruggang in de nog niet voltooide bestellingen. Er is kortom nog geen aanleiding tot uitgesproken optimisme.

In Amerikaanse economische kringen vestigt men de aandacht op het feit, dat de thans zeer betrekkelijk gunstige toestand niet zou bestaan indien de geldomloop niet doelbewust door verschillende hulpmiddelen sinds een jaar met circa $ 12 milliard was opgevoerd. Juist vandaag heeft het Huis van Afgevaardigden een reeds door de Senaat goedgekeurd wetsontwerp aangenomen, waarbij de President gemachtigd wordt om het maximum van de nationale schuld, dat op $ 275 milliard was gesteld, weer met $ 6 milliard te verhogen.

Door het bewandelen van de weg van de minste weerstand, de geldschepping, zullen dus ook de komende maanden een relatief gunstig aspect kunnen bieden. Intussen zal men ook voortgaan met het verstrekken van aanzienlijke landbouwsubsidies, ook al zullen zij iets verlaagd worden. De Amerikaanse Staat zal, evenals elke Europese Overheid, een methode blijven toepassen, die ten doel heeft aan de landbouwers een redelijk inkomen te verzekeren.

Dit lovenswaardig streven zal ongetwijfeld bijdragen tot het voorkomen of beperken van een economische regressie, maar het zal tegelijkertijd de verwatering van het Amerikaanse nationale betaalmiddel verergeren. Gezien de afwezigheid van enige andere standaard, is de dollar de enig overblijvende maatstaf voor elke andere munteenheid in de Westerse vrije wereld. Een dubbele verantwoordelijkheid rust dan ook op de schouders van de monetaire instanties der V.S.

De slechts door onbelangrijke technische reacties verstoorde vrijwel onafgebroken stijging sinds meer dan zeven maanden van gewone aandelen op de effectenbeurzen van New York en overal elders wordt door deskundige Amerikaanse waarnemers in belangrijke mate verklaarbaar geacht, omdat talrijke beleggers laatstgenoemd verschijnsel niet willen of kunnen verwaarlozen.

Nederl. schepen in NAVO-oefening

's-Gravenhage. — Van 23 September tot 3 October zal in het Noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan, in de Noorse wateren, in de Zuidwestelijke toegangen van het Kanaal en in de Golf van Biscaje de NAVO-oefening „Morning Mist" worden gehouden.

De Koninklijke Marine neemt deel met de „Karel Doorman", de torpedobootjagers „Evertsen" en „Kortenaer" de fregatten „De Zeeuw" en „Van Amstel", de onderzeeboten „Zeeleeuw" en „Zwaardvis" en de mijnenvegers „Heemster", „Bolsward", „Beilum", „Borculo", „Borne" en „Brielle". Begin September zullen zij, uitgezonderd de mijnenvegers, in het kanaal een oefening houden.

De ramp met de „Bontekoe"

Weer wrakstukken aan land gebracht

IJmuiden. — Het vissersvaartuig AM-18" is te IJmuiden aangekomen met een zwaar beschadigde motor, stukken van de stuurhut, de log of routeboek van de „Bontekoe" en kledingstukken.

De kotter „AM 17 Nehim II kwam aan met o.a. de deur van de cabine, een groot deel van de zijwand van de achtercabine met versplinterd stuk glas erin en duidelijk herkenbaar de letters DC6B met een noodluik. Ook een tweede noodluik was op deze plaats opgevist, terwijl bovendien verscheidene persoonlijke eigendommen van inzittenden aan land konden worden gebracht, o.m. een kinderschoen en een pantalon.

Nader wordt uit IJmuiden gemeld: In een trieste rij meerden gisteren wederom in de haven van IJmuiden kotters met wrakstukken van de „Willem Bontekoe". Ean van hen, de „Twee Gebroeders" had een halve oplegger vol met fragmenten aan boord. Behalve vele verwrongen stukken aluminium werden ook enige grotere restanten boven water gehaald, zoals een deel van het richtingsroer. Bovendien ook weer ettelijke kledingsstukken.

Ook de sleepboot „Hector" meerde met zo mogelijk nog een grotere vracht vliegtuigrestanten.

Naar schatting van de KLM heeft men sinds het dreggen resultaat ging opleveren ongeveer een vijfde van het wrak aan de wal gebracht.

FONTEIN DER LUCHTWEGEN



Als de waterstralen van een fontein lijken deze super-gestroomlijnde straalvliegtuigen de lucht in te schieten op het vliegveld bij Frankfurt, op originele wijze de luchtwegen aangevend van het Rijn-Main-vliegveld naar alle delen van de wereld. Het is maar twee uren naar Londen en zowat 48 naar Sidney in Australië in precies de tegenovergestelde richting.

Tijdig optreden van recherche voorkomt moord op meisje

Willemstad. — Het had maar weinig gescheeld of een jong meisje was het slachtoffer geworden van een moordaanslag door een jongeman, die of krankzinnig, of in koelen bloede handelde. De 17-jarige S. Maduro was op Aruba, waar hij geboren is reeds tweemaal veroordeeld wegens diefstal met braak. De tweede straf die hij moest uitzitten was nogal lang zodat men de jongeling naar Curaçao stuurde. Na anderhalf jaar opgesloten te hebben gezeten, kreeg hij gratie en werd opgenomen door de heer Jacobs van Plantage Blauw. Deze had zich bereid verklaard om de jongen weer op te voeden en tot landbouwer op te leiden. Naar huis terug gaan kon de knaap niet want aan zijn ouders is de ouderlijke bevoegdheid ontzegd.

De jongen is in een zeer slechte omgeving opgegroeid en werd helemaal verwaarloosd. Op de Plantage ging het met het werken van M. niet zo goed. Tweemaal liep hij weg van het landgoed en ging naar de stad. Nu had de jongeman op Aruba, in de gevangenis, een meisje ontmoet dat hij direct aardig had gevonden. Het meisje woont op Curaçao en toen de jongen weer vrij kwam ontmoette hij haar weer. Zij moest echter niet veel van hem hebben, wat de jongen niet kon verkroppen. Uit de garage stal hij het jachtgeweer van de heer Jacobs, plus zeven patronen. In de koenockoe loste hij een „proefschot" om te kijken of het geweer wel goed werkte.

Toen ging hij op de loer liggen voor het huis, waar het meisje woonde. De heer J. miste echter op een gegeven ogenblik zijn jachtgeweer en hij waarschuwde de recherche. Vermoedens begonnen te groeien toen men de jongen niet kon vinden. Men wist iets van een „verhouding" tussen de jongeman en het meisje, dus ging de recherche naar de woning van het meisje, dat nog niet was thuisgekomen.

Was de politie iets later gekomen dan was het meisje zeker het slachtoffer van een aanslag geworden.

Voor het Gerecht in de Eerste Aanleg is deze zaak deze week behandeld.

En zelfs tot de rechter zeide de jongen, dat men hem nu op kan sluiten maar dat wanneer hij weer vrij komt hij het meisje toch zou afmaken. Daar het O.M. denkt dat de jongeman krankzinnig is, verzocht het O.M. om een observatierapport, dat nu binnen zes maanden wordt uitgebracht door Dr. Waszink. Binnen deze tijd namelijk moet het Gerecht in de Eerste Aanleg de zaak opnieuw behandelen.

De recherche heeft in deze zaak een belangrijke rol gespeeld en zij verdient hiervoor dan ook alle lof.

Mexicaanse peso blijft stabiel

Mexico. — De president van Mexico heeft verklaard, dat Mexico vast besloten is de koers van de peso te handhaven en zo mede de vrije inwisselbaarheid. Dit is medegedeeld in de jaarlijkse presidentiële boodschap aan het Congres.

Voorts is medegedeeld, dat de reserves van de Bank van Mexico op 28 Augustus 136 millioen dollar waren en dat verwacht wordt, dat deze reserves zullen stijgen tot 200 millioen, vooral doordat Mexico een record touristenseizoen meemaakt.

Het lage niveau van de reserves was voor financiële kringen verrassend en zou wijzen op het feit, dat na de devaluatie in April van dit jaar grote bedragen naar het buitenland zijn gevonden, hetzij voor particuliere rekening, hetzij ter betaling van de zeer grote invoer in Mei en Juli.

Ontploffing in Russische olie-raffinanderij

Hamburg. — Volgens het onafhankelijke Hamburgse blad „Die Welt" **zijn op veertien Augustus honderden** personen omgekomen bij een ontploffing in een olie-raffinaderij te Stalingrad.

Onder de slachtoffers zouden zich de vice-minister voor de Russische olie-industrie, L.B. Safrasijan, en de hoofdingenieur van het ministerie, A. N. Vavgelin, bevinden.

Gestoorde Amerikaan is Oost-Duitser

Amerikaanse militaire autoriteiten in Frankfurt hebben bekend gemaakt, dat de gestoorde Amerikaanse piloot, die momenteel in de Nederlandse textielstad Enschedé verblijft, in feite een Oostduitser is, die in Frankfurt een jaar geleden dezelfde stunt heeft willen uithalen.

Kolonel Selby, chef der militaire politie in Frankfurt, deelde mede, dat de „Amerikaanse" piloot niemand anders is dan de Oostduitser Guenther Fischer. „Wij hebben hem hier in Juni 1953 al in het legerhospitaal te Frankfurt opgenomen", adus Selby. „Hij deelde toen mede de Amerikaanse soldaat Ernest Williams te zijn. Hij zou zonder toestemming afwezig zijn geweest van zijn garnizoen. Om zeker te zijn zonden wij zijn vingerafdrukken en foto naar het Federale Bureau van Onderzoek te Washington. Men deelde ons daarmede, dat Fischer nooit in het Amerikaanse leger heeft gediend.

Hierop boden de Westduitse autoriteiten ons hulp aan. Zij wisten ons mede te delen, dat Fischer een vluchteling was uit de Sovjet-zone. Wij hebben hem hierop vrijgelaten, aldus kolonel Selby.

„Nauwelijks hadden wij hem losgelaten", zo deelde de kolonel verder mede, „of hij dook op in de Britse zóne: Hij gaf zich opnieuw uit voor Amerikaan. De Engelsen vroegen ons om inlichtingen en sindsdien hebben wij niets meer over hem vernomen." Fischer zou 24 jaar oud zijn.

Jury over het ongeluk met Zwitsers toestel

Bemanning van toestel is in gebreke gebleven

Op 19 Juni van dit jaar stortte een lijnvliegtuig van de Zwitserse luchtvaartmaatschappij „Swissair" neer in het Kanaal. De bemanning en twee passagiers hebben het ongeluk overleefd. Drie Britse inzittenden kwamen om het leven. De rechter van instructie te Folkestone, die een rapport heeft samengesteld over het gebeurde, komt tot de conclusie, dat de bemanning in gebreke is gebleven de passagiers te redden. Hij tekent er echter bij aan, dat „hij de gedachte niet van zich af kan zetten, dat, indien een lid van de bemanning hulp geboden had, dit hem zijn leven zou hebben gekost."

Piloot Marcel Jacob was op de zinkende romp geklommen om lichtsignalen te geven. De andere leden van de bemanning hadden voor de passagiers moeten zorgen. Hij en zijn tweede piloot, Flachmann, zijn door hun maatschappij ontslagen „wegens ernstige menselijke tekortkomingen." Zij hadden er in de startplaats Genève niet op toegezien dat er benzine werd geladen, zodat het toestel boven het Kanaal zonder brandstof raakte.

De jury noemt het ongeluk een „ongelukkig toeval" en beval de Swissair aan de bemannigen instructies te geven inzake het redden van drenkelingen. De Swissair heeft voor vluchten over zee zwemvesten voorgeschreven, maar ten tijde van het ongeluk was dat nog niet het geval. De tweede piloot, de steward en de stewardess hebben voor de jury verklaard, dat het hun niet mogelijk was geweest de drenkelingen te redden, omdat zij al hun aandacht en energie nodig hadden om zelf in leve te blijven.

Moira Shearer naar het toneel

Londen. — De Engelse danseres Moira Shearer, die o.a. bekend werd door haar optreden in de film „De rode Schoentjes" en „Hoffmans vertellingen" gaat over tot het toneel. Zij hoopt daardoor meer tijd te krijgen voor haar gezin. De 28-jarige danseres heeft een zoontje van enkele maanden.

Wordt Amerikaanse productie van ruwe olie minder?

New York. — Terwijl de winsten van de Amerikaanse olie-industrie in de eerste helft van dit jaar iets hoger waren dan het vorige jaar, ramen deskundigen het inkomen in de tweede helft van dit jaar gemiddeld 15% lager dan het vorige jaar. Zij verwachten binnenkort, dat de productie van ruwe olie kleiner zal zijn dan in de tweede helft van het vorig jaar en de prijzen van ruwe olie en van de geraffineerde producten eveneens iets zullen dalen.

Russisch kolenproductie stijgende

Londen. — De Russische minister voor de Kolenindustrie, heeft voor radio-Moskou verklaard, dat sinds het vijfde vijfjarenplan drie jaren geleden is ingesteld, de productie in de kolenindustrie met 31,6 procent was gestegen. De arbeidsprestatie was met bijna 18 procent toegenomen.

De Castries vrijgelaten

Hanoi. — Het Franse opperbevel in Indo-China heeft bekend gemaakt dat generaal de Castries, commandant van Dien Bien Phoe, door de Vietminh is vrijgelaten. De generaal verkeert naar het schijnt in goede welstand.

Tegelijk met hem is een zestigtal hoge officieren aan de Fransen over gedragen.

Nieuws uit Venezuela

Aan de grens tussen Colombia en Venezuela is een scherpe controle ingesteld, nadat vernomen werd, dat een 2000-tal stuks vee in Colombia door mond- en klauwzeer is aangetast.

Volgens het Venezolaanse Bureau voor de Statistiek, is de bevolking van Caracas tussen 1936 en 1941 met 96.681 zielen toegenomen. Tussen 1940 en 1950 bedroeg deze toeneming 329.503 zielen, hetgeen neerkomt op een jaarlijkse toeneming van ruim 30.000 inwoners.

De nieuwe invoerrechten op textiel, die op 24 September van kracht worden, zullen ook geheven worden op goederen, die voor deze datum zijn ingevoerd, indien de douane op 24 September niet met de inklaring klaar gekomen is. Dit, aldus verklaarde de heer Juan E. Moreno Gómez, die belast is met de douane te La Guaira, staat duidelijk in de desbetreffende wet vermeld: men betaalt invoerrechten op de dag dat de goederen worden ingeklaard, niet op de dag van aankomst.

Over ongeveer acht maanden heeft Venezuela als eerste Zuidamerikaans land de beschikking over een kabelspoorweg naar de Avila, wanneer men met de aanleg daarvan gereed komt. De baan zal uitgerust worden met de modernste vindingen op dit gebied.

De Centrale universiteit van Caracas heeft vastgesteld, dat alle studenten, die daar college willen lopen, zich moeten inschrijven voor de beoefening van een of andere tak van sport. Dit wordt als een der voorwaarden gesteld voor de toelating tot welke faculteit dan ook.

Cairo. — Volgens persberichten in Cairo zal het eindaccoord over de evecuatie van de Suez-kanaal-zone op 15 September getekend worden.

Recht tot het Hart

— In de omgang telt niet alleen de bedoeling maar ook het feitelijk gedrag.

Nederland in de finale

Van de Europese zwemkampioenschappen

Turijn. — Het Nederlandse zevental heeft zich in de finalegroep van het waterpolotournooi om de Europese zwemkampioenschappen geplaatst door een 7—6 zege op West-Duitsland (rust: 5—1). Nederland gaat tezamen met Italië uit de halve-finalegroep naar de eindstrijd, waarin voorts waarschijnlijk Hongarije en Joegoslavië zullen belanden. Van de Italianen verloor de Nederlandse ploeg 5—4. In beide ontmoetingen kwamen de Nederlanders slecht voor de dag en duidelijk bleek, dat dit zevental zijn tijd heeft gehad.

De Hongaarse **Katalin Szoke** won het Europese kampioenschap 100 meter vrije slag dames in 1 min. 05,8 seconden. Tweede werd Judith Temes (Hongarije) derde Geertje Wielema met 1 min. 07,3 seconden.

De eindstrijd 400 meter vrije slag heren werd een Hongaarse zege voor Gyorgy Scordas in 4 min. 38,8 seconden.

De Europese titel schoonspringen heren won de Rus Brener.

Een van de vijfling overleden

Bogotá. — Volgens het te Medellin (Colombia) verschijnende blad „El Colombiano" is een van de vijf dochters, die een acht en twintig-jarige boerin nabij Monteria ter wereld bracht, gestorven.

Curacao in het teken van filmvernieuwing

West-End en Cinelandia presenteren met trots de Cinemascope

Premiere van „Knights of the Round Table"

Willemstad. — Voor een klein gezelschap waaronder leden van de Filmkeurings Commissie heeft het West End theater gistermorgen de eerste M.G.M Cinemascope film „Knigths of the Round Table" gedraaid.

Voor diegenen, die Cinemascope nog niet in het buitenland hebben gezien, zal dit nieuw procedé zeker een openbaring zijn. Het is verbazingwekkend hoe de filmindustrie het tot deze techniek heeft weten te brengen.

Het publiek waant zich getuige van een werkelijk zich afspelend gebeuren. Het enorm grote beeld en de perspectivische werking wekken deze indruk. Nog meer dan bij de gewone film worden de toeschouwers op deze wijze bij het verhaal betrokken. Was vroeger de inwerking van het via bewegende beelden vertoonde op hen die daarvan getuige waren, reeds buitengewoon groot, de 3D-film betrekt het publiek door haar volmaakte echtheid geheel bij de dingen, die de filmmaker op het celluloid heeft vastgelegd.

Deze ondervinding deden ook allen op, die gistermorgen in West-End-theater de eerste Cinemascope-voorstelling op Curaçao bijwoonden.

Zeer interessante geluidstoepassing

Zo is dan het procédé van de Franse professor Chrétien, dat reeds ongeveer twintig jaar oud is, in practijk gebracht en hebben reeds duizenden mensen Cinemascope kunnen zien. Wie verwacht mocht hebben, de dieptefilm in de perfectie te aanschouwen, komt bedrogen uit. De gekleurde bril, suggereerde de diepte beter. Het gaat dan ook niet in de eerste plaats om de diepte van het beeld, maar veeleer om de diepte van het geluid. Dat geluid noemt men dan stereofonisch. Maar het systeem streeft ook wel degelijk naar de diepe van het beeld. Het bolle doek moet namelijk bewerken, dat het beeld, door de camera min of meer verticaal uitgerekt, enigermate stereocopisch waarneembaar wordt.

Voorlopig echter is het verschil met de gewone film, dat het beeldvlak tweemaal zo breed is en dat het geluid diepte heeft. Wel kan men waarnemen, dat de verschillende geluiden uit verschillende hoeken komen, met andere woorden, dat het geluid inderdaad komt van het object, dat verondersteld wordt geluid voort te brengen. Wat het beeld betreft, kan men opmerken, dat er inderdaad een zekere ruimte ontstaat, meer aan de breedte van het scherm, dan aan het stereoscopische karakter van de opnamen toe te schrijven. Men moet dus eigenlijk nog niet spreken van een diepte-effect, maar van een ruimte-effect. Men ziet de beelden niet driedimensionaal, maar ervaart wel een grotere openheid. En er is uiteraard veel meer te zien dan bij een gewone opname.

(Vervolg op pagina 2)



De heldhaftige ridder Lancelot (Robert Taylor) vlucht voor de mannen van Modred, tezamen met Guinevene, de koningin (Ava Gardner). Een spelmoment uit de Cinemascope-film „Knights of the Round Table", waarvan de premiere hedenavond in West-End draait.

Cinelandia brengt „THE ROBE"

Cinemascope film die men moet gaan zien

Willemstad. — Mogen wij bepaalde berichten uit het buitenland geloven, dan is de „gewone" stereoscopische film, die enige tijd terug opnieuw een periode van experimenteren leek te gaan doormaken, al weer verdrongen door het panorama-systeem CinemaScope, dat in korte tijd een enorme populariteit schijnt te hebben verworven en waarvan wij het eerste product, de verfilming van Lloyd C. Douglas' roman „The Robe" (De Mantel) Dinsdag in Cinelandia kunnen gaan zien. Feit is, dat de paar stereoscopische films, die wij de laatste tijd opgediend kregen, het publiek hier alleszins bevredigd hebben. In hoeverre CinemaScope grote belangstelling zal trekken en een even grote revolutie voor de ontwikkeling van de filmkunst zal betekenen als de komst van de geluidsfilm bv., valt nog moeilijk te voorspellen. Toch geeft „The Robe" reeds enigszins een indruk van hetgeen het systeem aan winst voor de film kan betekenen.

Om eventuele verwarring te voorkomen, zij er nogmaals op gewezen, dat de opnamen bij Cinemascope geschieden met behulp van de zogenaamde hypergonar-lens, een uitvinding van de Franse professor Henri Chrétien, welke lens de eigenschap heeft het beeld gecomprimeerd op te nemen. Bij de projectie wordt dit gecomprimeerde beeld door middel van een rectificatielens uitgemeerd over een zeer breed scherm. Het geluid bereikt ons door meerdere luidsprekers, die op verschillende plaatsen achter het doek en in de zaal zijn opgesteld.

De massascenes en landschaponamen van „The Robe" vormen door de enorme afmetingen van het beeld ongetwijfeld een in eerste instantie imponerend schouwspel. De dieptewerking is wel niet zo groot als bij de „gewone" stereoscopische films, maar toch ontstaat bij tijd en wijle inderdaad de illusie dat men door de gebeurtenissen wordt omringd.

Interessant is het stereophonische geluid. Niet zozeer omdat de stem van de van links naar rechts wandelende acteur nu inderdaad „meeloopt", want ook deze mogelijkheid beweegt zich in de toneelmatige sfeer, maar wel wanneer het geluid ergens van buiten het doek schijnt te komen en aldus bv. kan preluderen op het volgende beeld.

Wat de inhoud van „The Robe" betreft, kunnen wij kort zijn. Henry Koster heeft de geschiedenis van de Griekse slaaf, die Christus lijfrok in zijn bezit krijgt, behandeld zoals de Amerikanen meerdere malen dergelijke onderwerpen verwerkt hebben. Dat wil zeggen, dat hij de kans, gevechten, slavenmarkten, met min of meer pikante tafereeltjes, en grote massascenes te vertonen, niet onbenut heeft gelaten. Dat wil tevens zeggen, dat er op gegeven momenten grote koren in religieuze gezangen uitbarsten en dat er ook op nog andere manieren zo nu en dan kitsch wordt gepresenteerd. Soms wordt het wel eens smakeloos; zo bij de nachtmerrie van de Romeinse tribuun, die Christus' kruisiging in zijn slaap weer meemaakt. Anderzijds dient toegegeven dat Henry Koster zich toch ook wel een zekere zelfbeheersing heeft opgelegd en met name de nauwelijks getoonde Christusfiguur met piëteit behandeld. Daarenboven is hij vakman en talentvol genoeg om ook voor werkelijk boeiende fragmenten te zorgen.

De omvang, waaraan een dagbladrecensie nu eenmaal gebonden is, verbiedt ons nog uitvoeriger op deze CinemaScope-film in te gaan, zodat we thans moeten volstaan met te concluderen, dat afgaande op „The Robe", de regisseur, die met het nieuwe systeem werkt, in het stereophonische geluid bv. mogelijkheden heeft, die wellicht een verrijking van de tot op heden bekende filmische expressie-mogelijkheden kunnen inhouden.

Ondertussen moet U beslist niet verzuimen „The Robe" te gaan zien; Kosters flair staat U er borg voor, dat U zich niet zult vervelen en de filmliefhebbers zullen door zijn CinemaScope-film genoeg stof opdoen voor discussies en overpeinzingen over „het nieuwste van het nieuwste" op filmgebied.

Cepim-mutaties

Emmastad. — De Cepim-mutaties van de afgelopen week zijn:

Aangekomen van Nederland: P. Kanaar, A. Houthuyzen, L. A. Wubben J. Boekholtz, J. W. v.d. Werf, H. L Henry, A. G. Klinkert, J. G. B. Moor en P. Roodenburg.

Vertrokken naar Nederland: P. J. de Lint en E. G. Blomont.

JANDORET EN BOCA SAMI KRIJGEN ELECTRA

Willemstad. — De uitbreiding van het lichtnet vindt gestadig plaats. Naar wij vernemen zullen binnenkort Jandoret en Boca San Michiel in het net worden opgenomen.



Een moment uit „The Robe" die maandag zijn première beleeft in Cinelandia.

Cinemascope in West-End en Cinelandia

(Vervolg van pagina 1)

Een en ander heeft voordelen. Is het gewenst meer te laten zien dan men te vertonen heeft? Blijft de verhouding van het vertoonde beeld tot wat vertoond zou moeten of kunnen worden, niet onveranderd? In panoramafilms, als bijvoorbeeld een reeks beelden over Venetië, erkent men het voordeel. In een dramatisch filmfragment als de vertoning van drie kwebbelende en onbelangrijke dames, het nadeel, dat onder meer bestaat in een nog grotere mond dan men bij filmsterren pleegt waar te nemen, als ze ferm geverfd zijn.

De première van „The Knights of the Round Table" gisteren in WEST END is ons uitstekend bevallen, vooral gezien uit het oogpunt van het amusement. Een andere zaak is, wat men aestetisch met die vinding gaat doen. Niemand kan zich in dit voorspellingen wagen, ook al heeft René Clair gezegd, dat voor hem het witte doek thans opgehouden heeft een venster te zijn. Een voordeel dus volgens hem, maar eigenlijk is zijn venster alleen breder geworden. Hij kan méér vertonen. De vraag is, of hij ook beter kan vertonen, mooier wel te verstaan.

Uiteraard streven de toepassers van de uitvinding nu met alle kracht naar een zo natuurlijk mogelijke weergave van de werkelijkheid: het werkelijke beeld, het werkelijke geluid. Meer kunnen zij niet doen. Het zijn de filmkunstenaars, die de nieuwe vinding zullen moeten toepassen in artistieke zin.

VAN HET FILMDOEK

De zogeheten natuurlijkheid van het geluid en de kleur in de gewone lijn heeft nooit een filmartist verder geholpen. Hij heeft slechts dàn plezier van beide elementen gehad, als hij ze op gedeformeerde, dus niet-natuurlijke, wijze gebruikte. Al die natuurlijkheid dient slechts om de burger te epateren, die het allemaal „echt" mag vinden, maar de filmmaker met enig artistieke geweten vraagt naar de mogelijkheid om een techniek naar zijn hand te zetten. En wat dat betreft, kan men van Cinemascope nog veel verwachten.

In dit verband verklaarde ons de technici van de Westrex dat aan de technische en artistieke verbetering van het Cinemascope-systeem wordt gewerkt. En met succes, want de films die West End daarna zal brengen, t.w. *Rosemarie* en *Student Prince* laten zien dat men de regie-techniek meer onder de knie heeft gekregen.

De M.G.M. en andere maatschappijen gaan vol geestdrift met Cinemascope in zee. Tientallen films zijn reeds gemaakt voor het bolle doek, zit vol vertrouwen aan nieuwe projecten te werken.

De film zelf, "Knights of the Round Table" brengt ons in het ridder-tijdperk, met de roemruchte strijder Lancelot, Knights of the Round Table.

Robert Taylor in de hoofdrol tegelijk met Ava Gardner en Mel Ferrer (King Arthur). In een strijd om de troon wordt bewezen dat Arthur de rechtmatige troonopvolger is. Morgan Le Fey (Ann Crawford) en Modred (Stanley Baker) zijn het met de beslissing van de eindstrijd niet eens en proberen nu op alle manieren om het gezag van de koning te ondermijnen. Een zeer goede gelegenheid krijgen zij, wanneer zij bemerken dat de koningin en Lancelot, haar beschermridder en tevens een speciale vriend van King Arthur, elkander liefhebben. Zij stellen een val op, waar de minnenden, intippelen. King Arthur is vreselijk geschokt wanneer Lancelot met Guinevere, de koningin, is weggereden.

Wanneer in een vergadering van de hoogste ridders, namelijk die van de Ronde Tafel, de koningin en Lancelot tot hoogverraad zijn beschuldigd, komt Lancelot terug en neemt deel aan de vergadering. Hij wordt verbannen en de koningin moet tot haar dood in een klooster blijven. Dan ontbrandt de strijd in het land. Modred ziet zijn rivaal van het toneel verdwenen en begint onrust te steken. Het komt tot een treffen met de koningstroepen, die worden verslagen. Lancelot keert, wanneer hij dit hoort direct naar zijn land terug. Op het strijdtoneel aangekomen vindt hij daar zijn koning stervende. De laatste wens van Arthur is het vernietigen van Modred. Lancelot gaat naar de burcht van Modred en strijdt daar tegen zijn aartsvijand. Na een spannend gevecht overwint de held van het verhaal.

The great Houdini

„THE GREAT HOUDINI" welke deze week in Roxy wordt vertoond, is gebaseerd op het leven van één der grootste illusionisten, die de wereld ooit heeft gekend en die zich met recht de koning der boeienkoningen mocht noemen. Onze grootouders, wier levens en genoegens minder gecompliceerd waren dan de onze, plachten bij duizenden te komen kijken, hoe hij zich wist te bevrijden uit handboeien, brandkasten, kisten, die onder water waren gedompeld, een Engelse gevangenis en zelfs uit een dwangbuis, waarin hij onderstebovenaan een hoog gebouw was opgehangen.

Houdini is betrekkelijk jong gestorven, slahtoffer van de bovenmenselijke inspanningen, welke hij zich getroostte om zijn steeds zeer veel eisende publiek te bevredigen. Dit wordt met enkele



dramatische scènes in de film geïllustreerd.

De grote fout is echter, dat het gebruikte medium, zelf tot de meest fantastische goocheltoeren in staat, aan het optreden van Houdini de magische kracht en de indruk van het „wonder" ontneemt, die de persoonlijke verschijning van de illusionist moet hebben gekenmerkt.

Deze technicolorfilm, waarin Tony Curtis de titelrol speelt met Janet Leigh als zijn echtgenote, biedt prettig amusement, waarbij men zich geen ogenblik zullen vervelen. Maar als geheel is het niet meer geworden dan weer het verhaal over de jongeman, die vooruit wil komen in de wereld van het variété, terwijl zijn bekrompen vrouw er de voorkeur aan geeft, dat hij een veiliger en minder wisselvallig bestaan kiest.

Men weet nog niet het fijne van de stenen van Stonehenge

Nieuwe onderzoekingen laten nog tal van vragen open

(Van een medewerker)

In de wijde vlakte van Salisbury en in de omliggende streken liggen op vele plaatsen raadselachtige, maar wonderlijke overblijfselen uit de praehistorie van Engeland. Tussen de graanschoven reiken de grafheuvels omhoog — sommige enige, andere zelfs tientallen meters. In Avebury steken boven de huizen zware steenbrokken uit, welke samen met andere wijde cirkels hebben gevormd. Rond Woodhenge lopen cirkels met een middellijn van honderden meters van aarden en houten wallen, die in 1925 van de lucht uit werden ontdekt.

Het indrukwekkendste van alle monumenten, het befaamde stenencomplex van Stonehenge, is thans weer in de belangstelling door de publicatie van enige nieuwe zienswijzen, welke tijdens de opgravingen sinds 1950 tot stand zijn gekomen.

Reusachtige stenen raadsels

In de praehistorie ook al gewijzigd

Stonehenge werd enige eeuwen geleden door een Engelse antiquair ontdekt, die bij de koning belangstelling voor de vreemde verzameling stenen wist te wekken en zo tot een opgraving en reconstructie kwam. Het grote aantal gravures van Stonehenge uit vroeger dagen toont aan, welke aantrekkingskracht het megalitische monument op vele kunstenaars had; de gravures laten eveneens zien hoe de meningen over de oorspronkelijke stand van de steenkolossen in de loop van de jaren gewijzigd zijn. De bij de ontdekking liggend aangetroffen stenen, werden bij reconstructies telkens op een andere wijze opgericht.

Men heeft met deze experimenten echter weinig kunnen bijdragen tot de oplossing van de raadsels rond het monument, dat thans eenzaam langs een grote weg ligt, maar vroeger ongetwijfeld het centrum van een cultuur is geweest. Twee volken hebben bewijzen van hun aanwezigheid in Stonehenge achtergelaten: het Backervolk, dat vanuit het stroomgebied van de Rijn omstreeks 2000 jaar vóór Chr. naar het huidige Engeland trok en een volk, vermoedelijk uit Frankrijk, Spanje en Portugal afkomstig, dat verantwoordelijk wordt geacht voor de oprichting van de monumenten.

Stonehenge bestaat uit twee kringen van steenblokken: één buitenste met een middellijn van 32 meter, bestaande uit 30 stenen waarvan er nog 19 bestaan en een binnenste van 30 kleine stenen, welke nog alle aanwezig zijn. In het hart van het monument bevinden zich vijf trilithen (twee verticale stenen, verbonden door één horizontale), Men heeft tijdens de thans afgesloten onderzoekingen kunnen vaststellen, dat er meerdere „Stonehenge's" zijn geweest en dat reeds in praehistorische tijden ingrijpende wijzigingen zijn aangebracht. De beenderen, welke men bij de oudste ligging der stenen aantrof, wijzen op een periode, welke tot ongeveer het jaar 2000 v. Chr. teruggaat.

Men heeft in de afgelopen maanden eveneens kunnen vaststellen, dat de zgn. „blauwe stenen", afkomstig uit de Prescelleymountains in Pembrokeshire (Wales), uit de tweede bouwperiode stammen. Het vervoer van deze stenen van de vindplaats naar het ongeveer 200 km. verder gelegen Stonehenge is een van de interessantste delen van de geschiedenis van het monument. Men neemt aan, gezien de terreinomstandigheden tussen beide punten, dat het vervoer van Pembrokeshire over zee om de zuidwestpunt van Engeland heeft plaats gehad; de stenen zouden van het landingsterrein (ter hoogte van Southampton?) over land naar Stonehenge zijn gesleept, waar zij, blijkens vele gevonden splinters, ter plaatse in hun huidige vorm zijn gekapt. Hier zouden dus ook bij de vier meter hoge staande stenen de knobbels zijn gekapt en bij de liggende dekstenen de corresponderende gaten zijn uitgespaard; hierdoor bereikte men een hechte constructie.

De opgravingen hebben thans aangetoond, dat de blauwe stenen ooit opnieuw zijn gerangschikt en oorspronkelijk deel hebben uitgemaakt van een dubbele cirkel van ongeveer 30 stenen; bij de verbouwing in deze periode zouden de hierboven reeds genoemde trilithen in de vorm van een hoefijzer zijn opgericht; zij beheersen tot de dag van vandaag het monument.

De opgravingen hebben een nieuw licht geworpen op de datering van Stonehenge, maar op vele vragen geen definitief antwoord gegeven. De op enige stenen aangetroffen afbeeldingen o.a. van wapens, wijzen eveneens op een bouwperiode van ongeveer 2000 vóór Chr. en op het bronzen tijdperk van Wessex. Andere vondsten in de rondom Stonehenge aanwezige grafheuvels wijzen op handelsbetrekkingen met Ierland en zelfs verwijderde streken als Bohemen en de Myceense wereld.

De raadsels van Stonehenge zijn nog lang niet opgelost. Men heeft geen zekerheid over de betekenis van het complex; men weet niet met zekerheid of het een offerplaats of een zonnetempel is geweest. Men heeft alleen wéér enige, zij het gedetailleerde punten verhelderd van een van de grootste, merkwaardigste scheppingen van de praehistorische mens in West-Europa.



Hoe groot de afmetingen van het praehistorische tempel-complex van Stonehenge zijn, blijkt uit de bezoekers, die tussen de stenen dwalen.



Een staande en een omgevallen steen in Stonehenge; de ene heeft een knobbel, de andere een uitgespaarde opening, waarin de knokkel past.

„New Look" van de Niagara-waterval



Deze luchtfoto, genomen van de Amerikaanse zijde van de Niagarawatervallen in de staat New York, uit een Bell Aircraft Helicopter, waarvan een gedeelte onderaan rechts is te zien ,geeft een uitstekend beeld van wat er precies gebeurd is, toen 600 ton aarde, rots en steenpuin van het beroemde Prospect Point afbrokkelden en daarmee het gezicht van een van de wereldwonderen sterk wijzigden. Eerst werd één en later werd nog een tweede schutting opgetrokken, om de drommen toeristen, die het verschijnsel wilden gaan zien, er van te weerhouden zich te dicht bij de rand te wagen, zolang men niet met zekerheid kan uitmaken of verdere verzakkingen te verwachten zijn. Men is van mening, dat de „New Look" van de watervallen de bezoekers een beter gezicht hierop zal geven dan ooit tevoren.

De ideale vrouw wacht een fortuin

Rome. — Een wedstrijd, waarbij binnenkort in de Italiaanse plaats Acqui de „ideale vrouw" zal worden verkozen, heeft bijzondere aantrekkalijkheid gekregen door een brief, die een advocaat te Rome van de industrieel George Vivaldi uit Philadelphia ontving. De industrieel, die „zijn gehele leven tevergeefs naar de ideale vrouw zocht", zegde de winnares van de wedstrijd toe haar tot universeel erfgenaam te zullen maken.

Partijpost voor Sovjet-maarschalk

Zjoekov's ster rijst

Zij, die zich specialiseren op de hedendaagse machtsverhoudingen in de Sovjet-Unie, menen volgens prof. Harry Schwartz in de „New York Times", dat maarschalk Georgi K. Zjoekov de plaats heeft ingenomen van Lavrenti Beria in het Centrale Comité van de communistische partij. Beria kwam ten val dank zij de samenwerking van belangrijke groeperingen binnen de communistische partij en van het leger. Maarschalk Zjoekov geniet bij de Sovjet-strijdkrachten een groot prestige als een van de beste, zo niet de beste bevelhebber uit de tweede wereldoorlog.



In October 1952 werd hij benoemd tot plaatsvervangend lid van het Centrale Comité. In de Sovjet-pers is sindsdien nooit melding gemaakt van een verandering in zijn status. In brede kring heerste de opvatting, dat de toenmalige leiders in de Sovjet-Unie de populariteit van Zjoekov met lede ogen aanzagen en dat zij hem daarom niet als permanent lid van het Centrale Comité wilden aanvaarden. Thans is echter het eerste deel verschenen van de Encyclopaedische Dictionnaire voor de Sovjet-Unie.

Daarin komt ergens een biografie voor van Zjoekov, en een van de belangrijkste gegevens is, dat hij door de plenaire vergadering van het Centrale Comité in Juli 1953 is verkozen tot volwaardig lid van dat lichaam. In diezelfde maand werd Beria uit zijn functie van hoofd der geheime politie gestoten en terechtgesteld. De voorzitter van de krijgsraad, die Beria ter dood veroordeelde, was maarschalk Ivan S. Koniev. Ook Koniev zetelt thans in het Centrale Comité, evenals trouwens de maarschalken Alexander M. Vasilevsky en Vasily D. Sokolovsky en admiraal Nikolai K. Kuznetsov.

De invloed van het Centrale Comité is sinds de dood van Stalin aanmerkelijk gestegen. Het komt veel vaker bijeen en de discussie is er vrijer dan ooit tevoren. Uiteraard komt deze invloed ook het individuele prestige van maarschalk Zjoekov ten goede. Bij officiële gelegenheden verschijnt Zjoekov veel vaker dan vroeger temidden van de hoogste Sovjet-leiders. Alleen Zjoekovs collega als waarnemend minister van defensie, maarschalk Vasilevsky, ontbreekt de laatste weken bij dergelijke gelegenheden. Het is niet bekend, aldus prof. Schwartz, of er aan deze afwezigheid enig belang moet worden gehecht, en zo ja welk belang.

De enig juiste toon

Nu de oorlogen op Korea en in Indo-China achter de rug zijn, concentreren de Chinese communisten hun aandacht op Formosa. Het resultaat van de conferentie te Genève heeft Peking kennelijk moed gegeven om op de ingeslagen weg voort te gaan. De macht van Rood China is geconsolideerd. De positie van het bewind van Mao tse Toeng in Azië is sinds kort aanzienlijk versterkt, en kennelijk acht men nu het tijdstip gekomen om de strijd tegen de Nationalistische regering van Tsjang kai Sjek weer op te vatten. Weliswaar is het tot op heden nog slechts een oorlog met woorden, in plaats van met wapens, maar die woorden zijn dreigend genoeg.

„Geen buitenlandse agressor moet het wagen het Chinese volk te weerhouden van de bevrijding van Formosa", heeft Tspoe En Lai, de premier van Rood-China, dezer dagen gezegd, en hij voegde eraan toe: „Wie zich met onze binnenlandse zaken bemoeit zal de consequenties van een dergelijk optreden moeten aanvaarden". Met die binnenlandse zaken bedoelt de Chinese eerste minister in dit geval uitsluitend de kwestie Formosa, en de „buitenlandse agressor" die hij speciaal op het oog heeft is uiteraard Amerika. President Truman heeft vier jaar geleden de Zevende Vloot van de V.S. onder meer opdracht gegeven, Formosa tegen een eventuele aanval vanuit het vasteland te beschermen. En deze maatregel heeft de grote ergernis gewekt van de regering van communistisch China.

Maar in Washington laat men zich niet intimideren door de waarschuwingen van Tsjoe en Lai. Eisenhower heeft de uitdaging prompt beantwoord toen hij in een persconferentie uitdrukkelijk verklaarde dat de Zevende Vloot zou blijven waken voor de veiligheid van Formosa, en onlangs is de Amerikaanse politiek ten aanzien van dit probleem nog eens door Dulles onderstreept. De minister van Buitenlandse Zaken ging zelfs nog een stap verder dan de president. Hij zei immers dat de strijdkrachten van de V.S. het recht hadden de door [illegible] bezette eilanden tussen Form[illegible] Chinese continent tegen communistische aanvallen te beschermen [illegible] Amerikaanse militaire leiders [illegible] zelf wel uitmaken welke eilanden zij, behalve Formosa, nog meenden [illegible] ten verdedigen. Amerika h[illegible] duidelijke taal gesproken en [illegible] weet men nu waar men aan [illegible]

Over de houding der Amerikanen maken de rode Chinezen zich geen illusies. Zij hopen de belangen van de V.S. echter toch afbreuk te doen door pogingen de sympathie te winnen van Amerika's machtigste bondgenoot: Groot-Britannië. Maar ofschoon Engeland indertijd communistisch China erkend heeft, laat de Britse regering zich niet door Peking misleiden, hetgeen helaas niet gezegd kan worden van de Engelse oud-premier, Attlee, die momenteel een gewillig werktuig is van de Chinese propagandisten. In zijn ijver om vooral beleefd te blijven tegenover zijn gastheren is Attlee zelfs nu en dan bepaald te ver gegaan. „Wij voelen sympathie voor de Chinezen, die zo'n lange strijd hebben moeten voeren tegen de krachten van de reactie in hun land, en wij wensen het Nieuwe China alle goeds", heeft hij gezegd, blijkbaar totaal vergetend dat nog maar ruim een jaar geleden dit Nieuwe China strijd voerde tegen Britse soldaten, die deel uitmaakten van de V.N.-troepen op Korea.

Dezer dagen is Attlee op audiëntie geweest bij Mao tse Toeng, en bij deze gelegenheid schijnt de „voorzitter van de Chinese Volksrepubliek" ook de affaire Formosa aangesneden te hebben. De Britten moesten er bij de Amerikanen op aandringen de Zevende Vloot terug te trekken uit de Straat van Formosa, en zij moesten Washington ook eens tot andere gedachten brengen inzake de Chinese zetels in de V.N.. In deze geest zou, volgens betrouwbare zegslieden, het staatshoofd van China tot zijn bezoeker gesproken hebben. Dat president Eisenhower en minister Dulles op het ogenblik enige aandacht zouden schenken aan wat Attlee hun eventueel zou willen zeggen is overigens werkelijk ondenkbaar. Maar al heeft „de leider van Harer Majesteits loyale oppositie" momenteel dan ook niets te vertellen in de internationale politiek, toch schaadt hij met zijn houding de Westerse zaak.

Tegenover het agressieve communistische China past slechts een krachtige toon. Peking brengt immers door de recente dreigingen met een aanval op Formosa opnieuw de wereldvrede in gevaar. Eisenhower en Dulles hebben er dan ook goed aan gedaan, als woordvoerders van de machtigste Westerse mogendheid, de rode Chinezen duidelijk te maken waar het op staat.

CUBANEN streven naar een „sappig leven"

De consequenties van lucht-koeling voor de religieuze praktijk

(Van onze co respondent in Spanje)

Madrid. — De tweede biennale van Spaanse en Spaans-Amerikaanse beeldende kunst — een instelling in het leven geroepen op initiatief van het „Instituto de Cultura Hispanica" te Madrid, waar in 1952 de eerste van deze politiek-culturele manifestaties werd gehouden — is dit jaar gehuisvest in La Habana, hoofdstad van Cuba. De Spaanse schilder Godefredo Munoz Ortega, over wie wij hier ter plaatse in Jan. j.l. uitvoerig hebben geschreven, heeft er de grote prijs voor schilderkunst verworven. De belangrijkste Spaanse bladen hebben voor die gelegenheid speciale verslaggevers uitgezonden en deze hebben hun aandacht uiteraard niet uitsluitend gewijd aan de tentoonstelling, zij hebben er ook aardig rondgeneusd in de stand van zaken op Cuba in het algemeen. Hetgeen geen wonder is, want in de Spaanse begrippenwereld neemt „Cuba" een zeer aparte en gevoelige plaats in. De „oorlog van Cuba" is de laatste internationale oorlog, die Spanje heeft gevoerd en verloren. Het ging, in 1892, tegen de Verenigde Staten — of juister omgekeerd, het ging van de Verenigde Staten tegen Spanje — en het kwam Spanje te staan op het verlies van zijn laatste twee rijke koloniën, Cuba zelf en de Philippijnen.

Fiesta y Siesta

Welnu: in Spanje bestaat nog altijd een bond van oud-Cubastrijders, die enkele duizenden zeer bejaarde en stramme leden telt. Dan zijn er de Spaanse families, die geruïneerd werden door de kracht in de suiker, ergens in de jaren tussen de beide wereldoorlogen, want de economische banden werden bij de afscheiding in 1892 niet helemaal verbroken. En de voornaamste band, die het huidige Spanje nog altijd met de gewezen kolonie verbindt, wordt gevormd door de indrukwekkende en dure Havana-sigaren, in overvloed en verscheidenheid aanwezig in alle „estancos", en waarvan de Spanjaard een bekwaam consument is. „Nos jungunt Havannae."

De uitvoerigste en best gedocumenteerde reportage over de voormalige kolonie, die in Spanje merkwaardigerwijze de reputatie geniet van het land van „fiesta y siesta" is geleverd door een redacteur van het grote, katholieke Madrileense dagblad „YA".

In La Habana, een hoofdstad, zo heeft de redacteur geconstateerd, vangt de enorm luidruchtige activiteit van het dagelijks bestaan — „alle knalpotten wijd open" — aan op een voor zichzelf respecterende Spanjaarden alleronbehoorlijkst pril uur van de ochtend. Hetgeen zijn reden heeft in het klimaat, dat deze parel der grote Antillen met het klimmen van de zon dagelijks doet verkeren in een immens Turks bad. Doelwit van deze activiteit der Cubanen is de verwerkelijking van het ideaal, dat de Cubaan aanduidt als „vivir sabroso", sappig leven.

Het sappig leven sluit in het bezit van alle Amerikaanse comfort: luxe-auto, radio, televisie, ijskast, bad, en luchtkoelinstallatie in zo mogelijk alle vertrekken van de woning — alles op afbetaling, als het moet. Luchtkoeling speelt, zoals verderop te zien, een rol van grote culturele betekenis, in de Cubaanse samenleving.

Het „sappig" leven brengt ook mee, dat de huwelijken der blanken weinig veelvuldig voorkomt, als een maatschappelijke plaag.

De jacht op dit levensideaal vervult de ernstig denkende minderheid van de bevolking dan ook met grote zorg voor de toekomst, in het bijzonder voor de toekomst van het blanke ras op het eiland. Volgens de officiële cijfers zijn van de tegen de zes millioen inwoners drie vierde blanken, het resterende kwart zijn negers en halfbloeden, vooral negers. In werkelijkheid zou de verhouding juister zijn uitgedrukt met resp. twee en één derden. Hoe het zij: „negrificación" neemt van dag tot dag toe.

„Negrificación"

Door de grotere huwelijksvruchtbaarheid van de negers, door de vooral onder de negers veel verbeterde hygiënische leefwijze, en door de zware belemmeringen sinds 1934 opgeworpen tegen de blank eimmigratie, die vooral uit Spanje kwam. De maatschappelijke scheiding tussen blank en zwart is op Cuba zeer strikt. Zij is niet officieel — nergens: „toegang alleen voor blanken" — maar zij is er. Omgang tussen blanken en zwarten is uitzondering.

De blanke, die met een zwarte trouwt, sluit zich practisch buiten de blanke gemeenschap.

Bij deze scheiding legt zich de zwarte bevolking gelaten neer; zij vormt een complete maatschappij op zich, zonder dat zij poogt de rassenbarrière te doorbreken.

Dit alles belet de Spaanse verslaggever nochtans niet te schrijven, dat de scherpe kanten van de tegenstelling verzacht worden door de atmosfeer van christelijke tradities. Dit brengt ons bij het vraagstuk van de geloofspraktijk, waaraan de redacteur van het grote Spaanse katholieke blad uiteraard bijzondere aandacht heeft gewijd.

Het godsdienstig leven op Cuba, zo schrijft hij, neemt toe. De jaren, dat men er nagenoeg geen mannen in de kerken zag, of dat praktiserende mannen de communie ontvingen in de sacristie, om de spot van vrienden en kennissen te ontgaan, behoren nu tot het verleden. En men ziet ze thans zelfs bij processies langs de openbare weg de knie buigen. Het ongunstigst is de situatie op het land, waar de Oostelijke provincies ware missiegebieden zijn; de godsdienstpraktijk van de meeste bewoners beperkt zich daar op z'n best tot het laten dopen van de kinderen en tot de echtverbintenis ten overstaan van de geestelijke.

De provincie Santiago, met 1.800.000 inwoners beschikt in totaal over 80 priesters. Niettemin neemt over het geheel het aantal priesterroepingen toe en deze komen vooral uit de universitaire kringen. De universiteitsjeugd is de grote verwachting voor het katholicisme op Cuba. Maar overal tieren ook weelderig, schrijft hij, de activiteit van protestanten, vrijmetselaars en spiritistische genootschappen.

Als bijzonder centrum van Cuba's katholiek réveil vermeldt de redacteur het retraitehuis der Jezuïeten te Calvario, op twintig kilometer van de hoofdstad gelegen op een hoogte. Men geniet er van een weergaloos uitzicht. Sinds 1950 zijn er 148 retraites gehouden, ieder voor 34 deelnemers. „Calvario" vormt een nieuw type van Cubaanse burgers, het daar verrichte werk noemt de verslaggever „niet minder dan revolutionnair". Ook in materieel opzicht mag dit retaitehuis „model" heten. De retraitant beschikt er over zijn tegen muggen en vliegen beschermde kamer, annex badkamer en terras.

Vol lof is de Spaanse verslaggever voor een ander centrum van spiritualiteit, de hoogst moderne en functioneel gebouwde kerk van San Antonio der paters Franciscanen in Havana's luxe woonkwartier van Miramar. Hier hebben de Franciscanen als eersten in het land de kerk uitgerust met een perfecte luchtkoelinstallatie voorbeeld, dat bezig is navolging te vinden.

En hieraan knoopt de verslaggever dan de belangwekkende commentaar vast omtrent wij zouden zeggen: regeneratie van het geestelijk leven, mede dank zij de luchtkoeling. In het Cubaanse klimaat, schrijft hij, is luchtkoeling een vereiste om te kunnen werken, te bidden en in de kerken een zedige houding te hebben. De gekoelde lucht zal de gewoonten van het Cubaanse volk veranderen. Het volk zal meer arbeiden en de geest zal gemakkelijker kunnen zegevieren over de indolente traagheid van het vlees."

Berlijn. — Volgens het anti-communistische comité van vrije juristen zijn deze week drie Oostduitse rechters naar West-Berlijn uitgeweken, omdat zij vreesden ter verantwoording te zullen worden geroepen wegens hun weigering om zaken te behandelen tegen personen, die hadden deelgenomen aan de relletjes in vorig jaar Juni.

's-Gravenhage. — De secretaris van het Nederlands-Zuidamerikaans Instituut, de heer S.W.A. van Oosten, zal zich Zondag per K.L.M. naar Rio de Janeiro begeven voor de bestudering van de Nederlandse export-mogelijkheden in de landen van het Zuidamerikaanse continent. **De reis duurt tot het einde van dit jaar.**

Dwaze uitvindingen

Trippelende muizen spinnen wol

n 1849 bevond de mensheid zich als het ware op de top van de uitvindingsgolf, welke toen over de wereld spoelde. Als een bosbrand greep het mechanisch denken om zich heen. Het technisch tijdperk deed, met het nodige lawaai, zijn intrede in de geschiedenis. Er bloeide een algemene overtuiging, dat alles, wat maar nieuw was, ook goed moest wezen. Alle mogelijke uitvinders werden bejubeld, en men trachtte hun in het gevlij te komen. Zij werden beschouwd als de grootste weldoeners van het mensdom. De meeste uitvindingen konden echter hun bestaan niet langer rekken dan een dag.

De mens is gek op snufjes

Een Fransman, de heer Barbeu du Bourg, hield zich bezig met de vertaling van de werken van Benjamin Franklin. Hij geraakte tijdens deze verdienstelijke bezigheid zo in geestdrift over diens bliksemafleider, dat hij overal gevaar voor blikseminslag ontdekte en er toe overging zijn paraplu met een bliksemafleider uit te rusten. Zo kon men dan de heer Du Bourg door de straten van Parijs zien wandelen, terwijl hij een paraplu boven zijn hoofd hield en een bengelende draad, die aardde, achter zich aan het bovenste stuk van de paraplustok, en daarop was met geïsoleerd draad een naald geplaatst. Hij hield vol, dat zijn grijze hoge hoed even trefzeker was als het haantje van een kerktoren.

In het jaar 1887 vond een Engelsman de opvouwbare zakparaplu uit. Als het onverwachts begon te regenen, ontvouwde de eigenaar zijn stokloos regenscherm en bevestigde het door middel van een ijzeren rooster stevig aan de bol van zijn hoed.

Omstreeks hetzelfde tijdstip werd de wereld gelukkig gemaakt met ontdekkingen, welke ten doel hadden het roken te veraangenamen. Een van de eerste probeersels had ten doel te voorkomen, dat men bij het lezen of schrijven de rook in het gezicht kreeg. Het geheel bestond uit een opvouwbaar metalen montuur, dat op de neus werd vastgeklemd en achter de oren als een bril doorliep. De sigaret zat in een knijper voor de mond van de roker, die zijn handen vrij kon houden voor schrijven of voor andere bezigheden. Wanneer hij genoeg had van het rookgenot, had hij zijn sigaret slechts met zijn tong weg te duwen. Zo was het, zonder van de sigaret last te hebben, mogelijk te praten, te eten en te drinken, en men kon haar weer naar believen in de gewenste stand voor de mond brengen.

Zestig of zeventig jaar geleden was de huisvrouw nog drukker in de weer — indien dit ten minste mogelijk kan worden geacht — dan tegenwoordig. Een echte weldoener der mensheid zou hij zijn, die er in slaagde een uitvinding te doen, waardoor de vrouw verschillende bezigheden tegelijk kon verrichten.

Die man liet niet op zich wachten en hij verbond door middel van rolletjes en touw een schommelstoel met het treillis van de karnton en met de wieg van de baby. Als dan de huisvrouw op haar gemak een paar sokken voor haar heer en meester zat te stoppen, kon zij tegelijk karnen en de baby zoet houden.

Een van de vrouwelijke kennissen van Edison beklaagde er zich bij de grote man over, dat haar voet zo moe werd bij het gebruik maken van de trapnaaimachine. Edison herinnerde zich een van zijn oude proefnemingen, waarbij hem was gebleken, dat geluidsgolven kracht konden opwekken en zo kwam hij er toe een naaimachine te bouwen met een motor, die echter niet op enig soort brandstof liep. Er was een membraan gemonteerd juist ter hoogte van de mond van de naaister. Alles wat de vrouw had te doen, was in de membraan te spreken en de geluidsgolven van haar stem wekten de kracht op, waarop de motor liep. Theoretisch had Edison gelijk, maar hij had geen rekening gehouden met de verschillende modulaties van de menselijke stem, welke een onregelmatige beweging veroorzaakten, en evenmin met het feit, dat onophoudelijk praten minstens even vermoeiend is als voortdurend de voet gebruiken op het pedaal van een ouderwetse naaimachine.

Nachtmerries

Frisse lucht werd in het Victoriaanse tijdperk beschouwd als iets, wat verkoudheid kon veroorzaken. De ramen van de slaapkamers behoorden des nachts gesloten te blijven. Desondanks was er een voortuitstrevend man, een Belg, Van der Tas geheten, die er van overtuigd was, dat het slapen met dichte ramen hoofdpijnen en andere ziekten ten gevolgen had. Hij maakte dus een ventilator, bestaande uit een toetervormig instrument, waarvan het wijde deel boven het hoofdeinde van het bed hing, terwijl het dunne deel in een gat in de buitenmuur verdween. Binnenin zat een filter, die de buitenlucht opzoog, zodat de slaper alleen maar reine en zuivere lucht te genieten kreeg. De fabricatie van het geval geschiedde te Luik en een groot aantal van deze ventilators werd er vervaardigd. Maar ze raakten, jammer voor de ontwerper, spoedig uit de mode. Het publiek beklaagde zich namelijk over, dat de dreigende holte, die boven hen hing, nachtmerries veroorzaakte en als de slaper dan met een kreet overeind schoot, stootte hij zijn hoofd, zodat hij veel erger aan hoofdpijn leed, dan wanneer hij in een ongeventileerde kamer de nacht had doorgebracht. De uitvinder en de fabrikant gingen beiden failliet.

Muizen spinnen wol

Een artikel over vreemde uitvindingen mag niet volledig heten wanneer het zou zwijgen over de muizenmotor. Het denkbeeld was afkomstig van een excentrieke Engelsman, Hatton genaamd. Hij had eens rustig een gewoon stuk speelgoed bekeken, dat door een krijgsgevangene uit de Napoleontische tijd was gemaakt met het doel de verveling wat te verdrijven. Deze krijgsgevangene had een kleine trommel gemaakt, die om een as draaide, en waarin hij een muis gevangen hield. De muis, die er uit wilde, rende aldoor tegen de ronde wand van de trommel, met het gevolg, dat deze draaide en wel sneller, naarmate de muis harder liep.

Mr Hatton bestudeerde het speelgoed nauwkeurig en maakte het dan in het groot en in belangrijke hoeveelheden na. Hij bouwde een groot aantal trommels en stopte er zoveel muizen in als hij maar krijgen kon. Maar bovendien verbond hij aan de trommels een wolspininstallatie. Binnen korte tijd kon hij de wereld mededelen, dat een muis in staat was per dag een draad van zestien kilometer lengte te spinnen. Enkele buitengewoon harde werkers brachten het tot een draad van vierentwintig kilometer. De hele opzet was zuiver wetenschappelijk en de muizen genoten een menswaardige behandeling. Zij kregen brood, kaas en suiker als voedsel. Iedere muis werd des avonds uit de trommel gehaald en bracht de nacht door in zijn eigen hokje. Overdag hadden ze een uur schafttijd en ze werkten maar zes dagen per week. Onder deze ideale omstandigheden kon een muis zevenduizend tweehonderd kilometer draad per jaar produceren, genoeg, had mr Hatton berekend, voor een draad, die heel Groot Britannië en Ierland kon omspannen.

Helaas, de vindingrijke fabrikant had geen rekening gehouden met het feit, dat bij het vervullen van zulk een saai baantje zelfs muizen hun geestdrift voor het werk konden verliezen en bovendien hun lichaamskracht. Ook had hij uit het oog verloren, dat niet alle muizen even hard renden.



Aan het eind van het balansjaar bleek, dat mr Hatton met zijn onbetaalde krachten slecht ttien shillings verdiend had, terwijl de concurrenten, na aftrek van de lonen, nog winst hadden gemaakt. Zijn aandeelhouders trokken zich terug en mr Hatton was gedwongen per advertentie om muizen te vragen, die hij dan zou trainen op constante snelheid. Hij huurde een vervallen oude kerk en vroeg per advertentie vijftienduizend muizen. Hij was er van overtuigd, dat, wanneer hij overal in het gebouw maar muizentrommels plaatst, hij duizenden kilometers draad kon laten spinnen, en er rijk van zou worden.

Maar mr Hatton stierf, voordat zijn groots plan aan de practijk kon worden getoetst.

Mau-Mau maarschalk gedood

Nairobi. — Britse troepen hebben een Mau-Mau-leider met de naam veldmaarschalk Ole Kisio, doodgeschoten. Hij zou de derde man in de Mau-Mau-hierarchie zijn na veldmaarschalk Dedan Kimathi en generaal China.

Palermo. — Twee Siciliaanse bandieten hebben dezer dagen in de omgeving van Palermo een auto aangehouden en de drie inzittenden tot op hun ondergoed na van alles beroofd.

Electrisch stemmen

Men drukt slechts op de knop

Brussel. — In de zittingzaal van de Belgische senaat, is men thans bezig met de installatie van het electrische stemapparaat dat de leden der hogevergadering moet toelaten hun stem uit te brengen eenvoudig door het indrukken van een knopje. De stemming bij naam-afroeping nam steeds een kwartier tot twintig minuten in beslag en met dit electrische toestel zal de verdeling der stemmen reeds in enkele minuten bekend zijn. De eerste proeven met het nieuwe toestel worden in October genomen.

Ieder van de 175 senatoren zal voor zich een soort doosje krijgen met een groen, en wit en een rood lampje. Onder ieder lampje bevindt zich een knopje van overeenstemmende kleur.

In de zaal zijn links en rechts, goed zichtbaar, twee grote borden geplaatst, in de halfronde vorm van de plaatsing der zetels. Hierboven zijn twee borden aangebracht voor de totale uitslagen. Ook op het bureau van de voorzitter is een dergelijk bord voor de totale uitslagen aangebracht.

Bij de stemming behoeven de senatoren slechts te drukken op het knopje hunner keuze. Groen komt namelijk overeen met ja, rood met neen en wit met onthouding van stemmen. De borden voor de totale uitslagen geven dan onmiddellijk in verlichte letters het aantal ja-stemmers, neen-stemmers en onthoudingen aan terwijl elke senator op zijn bank een lichtje ziet aangaan, dat bewijst, dat zijn stem inderdaad geregistreerd is. De halfronde borden geven tegelijkertijd de wijze weer, waarop iedere senator afzonderlijk stemde. Stemde hij „ja", dan gaat in het vakje, overeenstemmend met zijn plaats zijn volgnummer aan in het groen enz. Tenslotte wordt van de uitslag nog een fotocopie gemaakt om na de stemming de lijst op te kunnen maken.

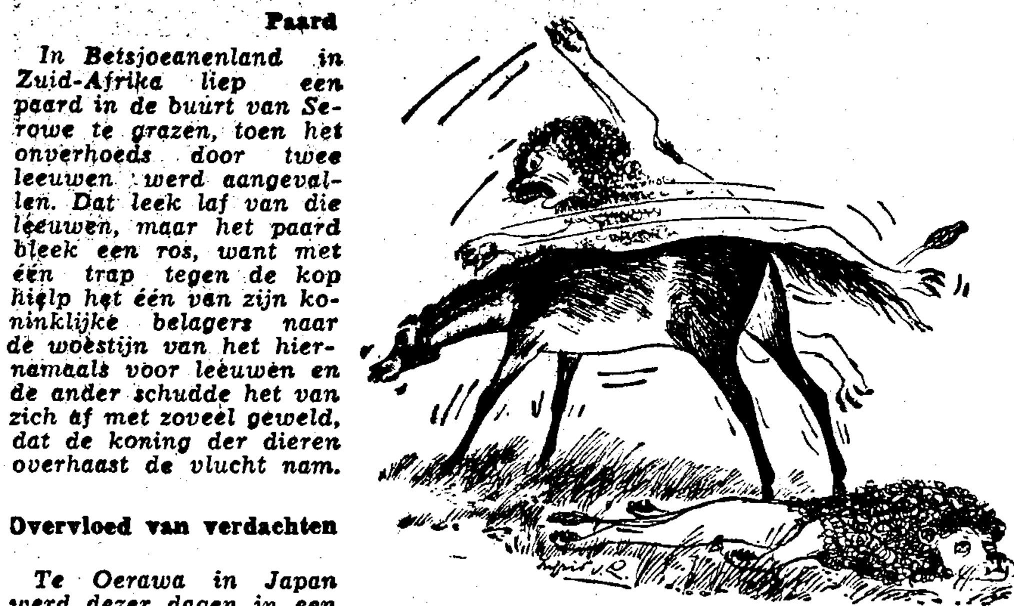
Rotterdam. — In Rotterdam is een vijfdaags internationaals concours hippique begonnen. De eerste dag won de Engelse majoor Dallas het springnummer, waarin 14 hindernissen met een maximum hoogte van 1.40 meter moesten worden genomen. In totaal nemen 63 deelnemers deel.

Brussel. — In het eerste jaar van zijn bestaan heeft de helicopterdienst van de SABENA 3.500 geregelde vluchten gemaakt waarbij 13.000 passagiers werden vervoerd. De Belgische hefschroefvliegtuigen, die zeven passagiers kunnen vervoeren, legden in totaal 882.00 km. af en vervoerden in de eerste acht maanden van 1954 26 ton post.

Tussen neus en lippen

Paard

In Betsjoeanenland in Zuid-Afrika liep een paard in de buurt van Serowe te grazen, toen het onverhoeds door twee leeuwen werd aangevallen. Dat leek laf van die leeuwen, maar het paard bleek een ros, want met één trap tegen de kop hielp het één van zijn koninklijke belagers naar de woestijn van het hiernamaals voor leeuwen en de ander schudde het van zich af met zoveel geweld, dat de koning der dieren overhaast de vlucht nam.



Overvloed van verdachten

Te Oerawa in Japan werd dezer dagen in een kleermakersatelier een inbraak gepleegd. Vermist werden twee herencostumes, een camera ter waarde van 600 gulden en een bedrag van ongeveer 200 gulden in contanten. De politie staat voor een moeilijke puzzle wegens de overvloed van verdachten. De kleermakerswerkplaats maakt n.l. deel uit van de gevangenis.

Oefening

In Baltimore werd een 43-jarige zeeman wegens bedelarij opgepakt. „Ik wilde me alleen maar een beetje oefenen voor het geval er een nieuwe economische crisis mocht komen", verontschuldigde hij zich voor de rechter. De rechter, een Republikein, liet hem, toen het bleek, dat Popeye werkelijk middelen van bestaan had, in vrede gaan, zij het ook met de vermaning, dat hij maar liever moest blijven werken. „Bovendien", voegde de magistraat er aan toe, „heeft iemand, die toevallig op het ogenblik president is, kort geleden gezegd, dat al dat geklets over een komende crisis onzin is."

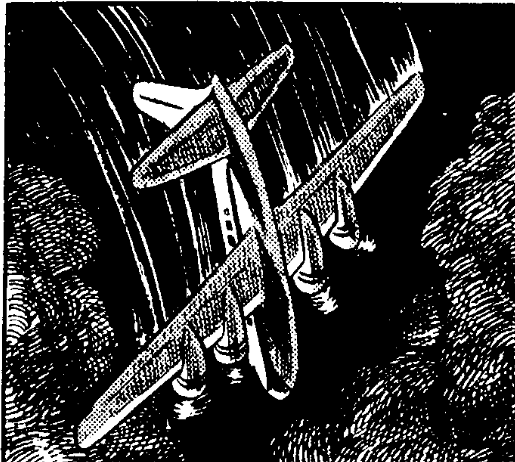
Belastingconsulent

Een man, die te Texarkana in Texas op een benzine-station de lade met 222 dollar lichtte, ried de eigenaar aan het geld goed te tellen. „Je mag het aftrekken voor de inkomstenbelasting", zei hij. Zelf zal hij het wel niet als inkomen opgeven, denken we zo.

Voor ruimtereizigers

Een firma te Lancaster in Pennsylvania heeft een klok geconstrueerd, die de tijd, de maand en het jaar aanwijst niet alleen voor deze aarde, maar ook voor de planeet Mars. Als er nu op Mars maar geen wezens wonen met een andere jaartelling!

Avonturen van PILOOT STORM







604. — De twee piloten waren een ogenblik de kluts kwijt en trachtten tevergeefs de machine weer in hun macht te krijgen. Met duizelingwekkende snelheid dook het toestel omlaag door de grauwe wolkenmassa's, en het duurde bijna een volle minuut voordat de Douglas weer luisterde naar het stuur. Eerst toen hadden Arend en Fred gelegenheid om over hun fantastische ervaring van gedachte te wisselen. „Asjemenou!" stamelde Fred, tewijl hij opnieuw de machine vlak legde. „Als ze een ander mij zoiets zou vertellen zou ik mij een kriek lachen. De Vliegende Hollander notabene op 20.000 voet boven de oceaan! Ik dacht dat die spookschuit altijd op het water bleef om... ouderwetse matrozen de doodstuip op het lijf te jagen". „Maar hoe verklaar jij het beeld van die viermotorige kist?" peinsde piloot Storm. „Zeker een moderne kapitein van der Docken, gedoemd om ten eeuwige dagen rond te blijven kruisen! Maar hoe het ook zij, deze verschijning heeft nog nooit iets goeds voorspeld!" In een periode van tamelijke rust ging Arend eens kijken hoe Sandra het maakte. Die zat nog steeds in haar eentje, meer dood dan levend, op haar stoel in de cabine. „wat spoken jullie in hemelsnaam uit daarvoor?" mompelde zij duizelig.

Piloot Storm stelde haar weer op haar gemak.

Een opwindende nieuwe kortere weg tot de grote muziek

Beethoven had korter kunnen zijn



(Van onze New Yorkse correspondente)

Weet u het nieuws al? We zullen op nog meer cultuur-in-beknopte-vorm getracteerd worden. Geïnspireerd door het kolossale succes van de „Reader's Digest" — die afgod van alle anti-intellectuelen — zijn RCA Victor's grammofoonplatenproducenten op het idee gekomen om een.... „Listener's Digest" te gaan uitgeven. Het klinkt bijna als een ketterij, maar zo zij het. R. C.A. Victor en producenten interesseren zich uitsluitend voor dollars. Dollars, die makkelijker binnen rollen, als meneer Haastig Beethoven's sijmphonieën onder sijn arm mee naar huis kan nemen in verkorte vorm. (U hébt het goed gelezen: verkorte) Die meneer Haastig heeft n.l. echt niet zo veel tijd beschikbaar om werken van componisten helemaal ten einde te horen. Zo'n symphonie duurt zo lang, weet u, en de familie wil toch ook eens naar televisie kijken en bovendien: Hij meent op advies van R. C.A. Victor, dat hem juist de essentie van het muzikaal genot wordt gegeven, wanneer men b.v. de „minder belangrijke stukken" uit de werken van Brahms of Prokofieff haalt. (Vreemd, dat de componisten zelf eigenlijk nooit op het idee zijn gekomen).

En zo beleven wij dan in het grote jaar 1954, dat R.C.A. Victor een handig pakket aan de haastige mensheid schenkt (en er komen er heus meer, twijfel daar niet aan) welk pakket, zoals op de omslag staat geschreven: Een Opwindende Nieuwe Kortere Weg tot de Grote Muziek biedt. Wel, opwindend is het ongetwijfeld.

Sinds enkele weken kan men deze fameuze „korte wegen" over radio en televisie horen adverteren, tegelijk met de zeepvlokken. Waarom we het niet uitgesloten achten, dat moeder de vrouw vandaag of morgen mèt de zeep en soda uit de zelfbedieningswinkels ook zulke handige pakjes „verkorte cultuur" mee naar huis gaat brengen. Het is goed voor de kinderen....

Leopold Stokowski heeft er overigens geen been in gezien om in het boekje, dat de gehavende werken begeleidt, een introductie te schrijven, waarin hij zegt: „De onsterfelijke Meesters van de Muziek hebben thema's en melodieën geschapen, die door hen werden gecomponeerd in hoogste inspiratie. De gramofoonplaten van de „Listener's Digest" geven deze ogenblikken van inspiratie wéér in korte (let wel: hij schrijft niet verkorte) en duidelijke vorm voor diegenen, wier tijd te druk bezet is door het moderne leven, maar die niettemin hun culturele horizon wensen te verrijken en uit te breiden".

Leopold Stokowski komt dus op voor de rechten van de schatgravers-van-de-geest-in-haast, en met zijn introductie wenst hij blijkbaar de misleidende garantie aan de kopers te geven, dat het van componisten in verkorte vorm te genieten. M. a. w. de vijfde symphonie van Beethoven, die ingekort en wel in het pakje met de tiên platen zit, heeft de goedkeuring van de zo sensitieve heer Stokowski. Wel, wie had dat gedacht....

Het zal intussen interessant zijn te zien in hoeverre levende componisten aan R.C.A. Victor zullen toestaan hun werken in verkorte vorm te brengen. Het is haast onvoorstelbaar, dat ze de marteling van hun geschonden werken op Victor's gramofoonplaten zijn bereid te verdragen in ruil voor zilverlingen.... Maar wie kan, wat dit betreft, voor de rechten van Mozart, Bach of Brahms opkomen?

Een vergelijking met „Reader's Digest" en „Listener's Digest" is tenslotte niet helemaal juist „Reader's Digest" zet de schaar weliswaar in van alles en nog wat, maar maakt er bij ons weten toch geen praktijk van om gedichten of grote romans als de „Gebroeders Karamazov" of „Oorlog en Vrede" of de werken van Proust in verkorte vorm te geven. Terwijl „Listener's Digest" zich uitsluitend vergrijpt aan kunstwerken van kunstenaars. Dit kan in de naam van de volksopvoeding en het dienen van dat volksdeel, dat beweert onmogelijk tijd te kunnen vinden om een goed stuk muziek ten einde te horen.

Wat een winst brengt „Listener's Digest" aan dat deel van de mensheid: door een symphonie van veertig tot op b.v. acht en twintig minuten in te korten zijn een hele twaalf minuten tijd gewonnen.

DISCOPHILIE

Voor straf: leverworst

Een inwoner van Delmenhorst (Duitsland) moest zich voor het kantongerecht verantwoorden, omdat hij een meisje beledigende woorden had toegevoegd en haar een klap in haar gezicht had gegeven. De kanton-rechter kwam na een langdurige behandeling, waarin beide partijen de zaak hoe langer hoe ingewikkelder voorstelden, eindelijk tot de conclusie, dat de man schuldig was. De strafmaat verschafte de rechter evenwel veel hoofdbrekens, want de man kon bewijzen, dat hij geen cent bezat, en hechtenis zou, naar het oordeel van de wijze kadi, niet voldoende helpen. Er kwam echter aan het licht, dat de schuldige enkele dagen tevoren een varken had geslacht. Toen had de rechter het vonnis snel gevonden: hij moest twee pond varkenskarbonaden, een bloedworst en een leverworst aan het beledigde meisje geven.

MONDHYGIËNE



(Van onze medische medewerker)

Soms kan men zich bij de keuze van een onderwerp verwonderd afvragen, waarom men een dergelijk belangrijk hoofdstuk uit de gezondheidsleer niet eerder een kroniek heeft waardig gekeurd. Want belangrijk is een goede verzorging van het gebit ongetwijfeld. Hoeveel mensen zouden op dit moment hun gezondheid niet een onherstelbare schade toebrengen, alleen maar door de verzorging van hun tanden en kiezen te verwaarlozen?

Tandbederf is een ziekte waar maar weinig mensen voor gespaard blijven. Soms vallen zelfs de melktanden al ten offer aan tandcariës (tandbederf, ook wel tandwolf genoemd). Het wordt al erger als ook de eerste blijvende kiezen niet aan dit lot kunnen ontkomen. Deze zijn vaak al geheel weggerot voordat men dit merkt, al zal dit in het vervolg, nu de schooltandverzorging steeds beter georganiseerd wordt, wel tot de uitzonderingen gaan behoren.

Over het ontstaan van tandcariës bestaan zoveel theorieën, dat dát alleen al een bewijs ervoor is, dat men de juiste ontstaanswijze nog niet op het spoor is. Intussen staat wel vast, dat erfelijkheid en voeding een belangrijke rol spelen. Het eten van veel zoetigheid werkt het tandbederf in de hand. Een waarheid waarvan men ons al als kind heeft trachten te overtuigen. Verder schijnt het ontbreken van bepaalde stoffen in het voedsel, bijvoorbeeld kalk en fluoor, een factor van betekenis te zijn. Een gevarieerde vitaminerijke voeding zal dus ook bij de bestrijding van tandcariës goede diensten bewijzen. Belangrijker nog is een goede mondhygiëne, waaronder we dan verstaan de dagelijkse verzorging van onze tanden.

Met een goede tandverzorging kan men niet vroeg genoeg beginnen. Ideaal zou het zijn, de tanden te poetsen na elke maaltijd. Op grond van practische overwegingen is dit natuurlijk niet goed mogelijk. Men kan echter volstaan met twee maal per dag de tanden te poetsen, eenmaal 's morgens en eenmaal 's avonds. Als men dan maar weet, dat het 's avonds verreweg het noodzakelijkst is, dit goed te doen, omdat juist gedurende de nachtrust de overgebleven spijsresten hun funeste invloed op tanden en kiezen uitoefenen. Het voornaamste hulpmiddel bij dit ritueel is de tandenborstel. De tegenwoordig zo populaire nylontandenborstel acht ik niet zo gunstig. Het gevaar bestaat, dat de harde „haren" daarvan het tandvlees op de duur van de tandwortel afschuren, met kans op infectie van dieper gelegen weefsels. Het verdient bovendien aanbeveling niet alleen horizontale bewegingen te maken bij het borstelen, maar ook van boven naar beneden en omgekeerd waardoor de speekselsecretie bevorderd wordt, hetgeen eveneens in belangrijke mate bijdraagt tot reiniging van het gebit.

Wanneer behoor ik mijn tanden te poetsen? 's Avonds of 's morgens — of 's avonds en 's morgens?

Een doeltreffende mondhygiëne is natuurlijk verder niet denkbaar zonder een geregelde contrôle van het gebit door de tandarts. Als dit tweemaal per jaar gebeurt, kan men er zeker van zijn niet plotseling door grote gebreken te worden opgeschrikt, om nog maar te zwijgen van het economische voordeel dat deze goede gewoonte aankleeft.

Ik kan me begrijpen, dat U nu eindelijk antwoord wilt hebben op de vraag waarom slechte tanden zo'n gevaar kunnen opleveren voor onze gezondheid. Welnu dan, allereerst de meest voor de hand liggende, maar de minst gevaarlijke reden. Het slechte gebit kan het voedsel niet fijn genoeg verdelen, waardoor dit niet voldoende met de spijsverteringssappen in aanraking komt. Met andere woorden: er komen te grote brokken in de maag terecht. Dit kan inderdaad een bestaand maaglijden verergeren of er de oorzaak van zijn. Veel erger zijn echter de gevolgen van het feit, dat er zich ergens een infectiehaard in het lichaam bevindt, met name dus het carieuze gebit. Het louter aanwezig zijn van die haard kan langs allergische weg elders in het lichaam ziekelijke afwijkingen doen ontstaan, die wij kennen als ernstige ziekten: Rheumatische ziekten, bepaalde nierziekten en hartziekten. En dat is de reden, dat wij zo bezorgd zijn voor het behoud van Uw gebit.

VAN S.

In het zand van MARS

door ARTHUR C. CLARKE

(Vert. door F. van Oldenburg Ermke)

44

„Er schijnt hier met explosieve stoffen gewerkt te zijn," zei de chauffeur. „Dit stuk weg was er niet, toen ik het laatst hier was. Ik moest een omweg over die heuvel maken en schoot er bijna mijn Vlo bij in."

„Wat zou er aan de hand zijn, denkt u?" vroeg Gibson, die nu een en al opwinding was.

„O, er zijn verschillende onderzoekingen aan de gang, die zó gespecialiseerd zijn, dat niemand er veel van te horen krijgt. Bepaalde dingen kunnen nu eenmaal niet in de buurt van de stad gedaan worden. Misschien zijn ze een magnetisch observatorium aan het bouwen — daar is sprake van, weet u? De generatoren te Port Lowell zouden door die heuvels hier tamelijk goed zijn afgeschermd. Maar ik geloof niet, dat het dat is, want ik heb gehoord — Goede hemel!"

De nauwe doorgang tussen de rotsen hield plotseling op en voor hen lag een bijna volkomen ovaal van groen, geflankeerd door de lage, gele heuvels. Waarschijnlijk was dit eens een idyllisch bergmeer geweest. Het was nog steeds een aangename afwisseling na al die levenloze, veelkleurige stenen en rotsen. Maar voor het moment merkte Gibson nauwelijks het schitterend tapijt van planten op; hij was té verbaasd over die groep van koepels, welke als een miniatuur van Port Lowell zelf bijeen stonden aan de rand van de kleine vlakte.

Zwijgend reden ze langs de weg, welke door het groen gebaand was. In de buurt van de koepels was geen levende ziel te bekennen, maar een groot soort vrachtwagen, waar de Zandvlo inderdaad een vlo bij leek, bewees, dat er ongetwijfeld iemand thuis zou zijn.

„Dat is de moeite waard," zei de chauffeur, terwijl hij zijn masker voordeed. „Daar zullen ze wel niet voor niets zoveel geld aan uitgegeven hebben. Wacht u hier even, dan ga ik eens kijken en met die lui praten."

Ze zagen hem in de luchtsluis van de grootste koepel verdwijnen. Het leek zijn ongeduldige passagiers toe, dat hij nogal een flink tijdje wegbleef. Toen zagen ze de buitendeur weer opengaan, en hij kwam langzaam op hen toe.

„En?" vroeg Gibson nieuwsgierig, toen de chauffeur weer in de cabine stapte. „Wat zeiden ze?"

De ander aarzelde even, zette de motor aan en reed weg..

„Zeg, hoe zit dat nu met die beroemde gastvrijheid hier op Mars? Hebben ze ons niet uitgenodigd om binnen te komen?" riep Mackay.

De chauffeur scheen om een antwoord verlegen. Hij zag er uit, dacht Gibson, als iemand, die juist ontdekt heeft, dat hij een flater had gemaakt. Zenuwachtig schraapte hij zijn keel

„Het is een proefstation," zei hij, klaarblijkelijk met zorg zijn woorden kiezend. „Het is nog niet lang in bedrijf, dat is de reden, waarom we er nog niet eerder iets van gehoord hebben We kunnen er niet binnen; omdat de hele ruimte steriel is willen ze niet, dat we de een of andere kiem naar binnen smokkelen. — We zouden ons helemaal moeten omkleden en een desinfecterend bad nemen."

„Juist," zei Gibson. Iets zei hem, dat het geen zin had om nog verder te vragen. Hij wist met absolute zekerheid, dat zijn gids hem lang niet alles verteld had — en het voornaamste verzweeg. Voor het eerst begonnen de kleine tegenstrijdigheden en twijfels, welke Gibson tot dusver genegeerd of vergeten had, zich in zijn geest te kristalliseren. Het was begonnen, even voordat hij Mars bereikte, met het afzwenken van de Ares van Phobos naar Deimos. En nu was hij op dat verborgen proefstation gestoten. Het was een even grote verrassing voor hun ervaren gids als voor hen geweest, maar de chauffeur trachtte zijn toevallige indiscretie te camoufleren.

Er was iets aan de hand. Wat het was, kon Gibson zich niet voorstellen. Het moest iets van groot belang zijn, want het betrof niet enkel Mars maar ook Phobos. Het was aan de meeste kolonisten onbekend en toch iets, dat zij onderling geheim zouden houden, wanneer ze er de lucht van kregen.

Mars verborg iets en het kon enkel iets zijn, dat voor de aarde verborgen werd.

TIENDE HOOFDSTUK

Het Grand Martian Hotel had niet minder dan twee vaste gasten, een stand van zaken, welke zijn tijdelijke staf veel overwerk en hoofdbrekens kostte. De rest van zijn medeschepelingen had onderdak gevonden bij kennissen in Port Lowell, maar daar hij niemand in de stad kende, had Jimmy besloten om evenals Gibson het hotel te nemen. Gibson vroeg zich af, hoe het zou gaan. Hij wenste hun nog steeds enigszins voorlopige vriendschap niet al te zeer op de proef te stellen, en als Jimmy hem té dikwijls zag, konden de resultaten wel eens rampzalig blijken. Hij herinnerde zich een epigram, hetwelk zijn beste vriend eens over hem gemaakt had: „Je kunt geen aardiger kerel tegenkomen dan Martin, maar je moet hem niet te vaak tegenkomen." Er school genoeg waarheid in om stekelig te zijn, en hij had geen verlangen om de waarheid van dat gezegde opnieuw te doen blijken.

Zijn leven in de haven had nu een zekere regelmaat aangenomen. Des morgens werkte hij en vertrouwde zijn indrukken van Mars aan het papier toe — een nogal verwaande onderneming, als hij bedacht, hoe weinig hij tot dusver van de planeet had gezien. De middag was gewijd aan inspectietochtjes en gesprekken met de bewoners van de stad. Soms ging Jimmy mee, en op een keer verscheen de hele bemanning van de Ares om in het ziekenhuis te gaan kijken, hoe dr. Scott en zijn collega's opschoten met hun strijd tegen de Marskoorts. Het was nog te vroeg om iets met zekerheid te zeggen, maar Scott scheen vrij optimistisch. „Wat we nu eens graag zouden hebben," zei hij met iets van duivelse begeerlijkheid, „is zo'n echte flinke epidemie zodat we het spul eens behoorlijk kunnen proberen. We hebben op het ogenblik geen gevallen genoeg."

Jimmy had twee redenen om met Gibson mee te gaan wanneer die op stap was. In de eerste plaats kon de schrijver nagenoeg overal komen waar hij maar zijn wilde en dus kwam hij op plaatsen die heel interessant waren, maar waartoe hij anders geen toegang had. De tweede reden was zuiver persoonlijk — zijn groeiende belangstelling in het merkwaardig karakter van Gibson.

(Wordt vervolgd).

CURACAO

Prof. Donkersloot naar Curacao?

Willemstad. — Naar wij vernemen, zal in de loop van Januari van het volgend jaar prof. Donkersloot (pseudoniem Anthonie Donker) vermoedelijk naar Curaçao komen. Zijn bezoek staat onder auspiciën van het Comité tot Bevordering van de Wetenschappen.

Eilandenregeling verkeerd geinterpreteerd

Willemstad. — „De Arubaansche Courant" gaat in een artikel over de toepassing van art. 41 van de Eilandenregeling naar aanleiding van het tot driemaal niet doorgaan der Arubaanse Eilandsraadvergadering, van de veronderstelling uit, dat bedoeld artikel niet van kracht is, wanneer de agenda der uitgeschreven vergaderingen verschilt.

Waar in het bedoelde artikel niet over een agende gesproken, daar moet het zodanig geïnterpreteerd worden, dat een vergadering welke tweemaal wegens het ontbreken van het quorum niet kon doorgaan, ten derde male doorgang moet vinden, ongeacht het aanwezige aantal leden en ongeacht een gewijzigde agenda.

De Arubaansche Courant schept door de bovengenoemde stelling een gevaarlijk precedent. Immers door het wijzigen van de agenda omzeilt men het imperatieve art. 41, dat juist in de Eilandenregeling is opgenomen om het houden van vergaderingen mogelijk te maken.

Bartels Daal verlaat de Staten

Willemstad. — Wij meldden reeds dat de heer E. Bartels Daal een werkkring zal aanvaarden in Venezuela bij een pharmaceutische fabriek.

Als gevolg van zijn vertrek, dat op morgen is gesteld, heeft de Heer E. Bartels Daal voor zijn statenlidmaatschap bedankt.

VAART EN VLUCHT

Het KLM vliegtuig, dat Donderdag van hier vertrok, landde gisteravond 20.45 uur op Schiphol, het vliegtuig dat Vrijdag van Amsterdam vertrok, landde hedenochtend 08.15 uur Cur. tijd op Hato.

Haven: Vrachtschepen 5 in, 2 uit; Tankschepen 10 in, 9 uit; Zeilschepen 7 in, 5 uit; Passagiers landend 15, vertrokken 1, doorgaand 12.

Hato: Vliegtuigen 15 in, 15 uit; Passagiers landend 139, vertrokken 116; doorgaand 60.

Het weer

Max. temp. 30.5 C. (86.9 F.); Min. temp. 25.0 C. (77.0 F.); Gem. 28.2 C. (82.8 F.); Max. wind 15, Min. wind 5, Gem. 9 knopen. Vochtigheid 78%. Neerslag 2.8 mm. Helder 5, Licht bew. 5 Bewolkt 5 uren. Zw. bew. 9 uren.

Drs Newton naar Financiën

Willemstad. — Drs. E.M. Newton, werkzaam op het Departement van Economische Zaken zal binnenkort overgeplaatst worden naar de Administratie van Financiën.

Deze overplaatsing dient men te zien in het kader van de studie-opdracht in het bankwezen, die de heer Newton ontvangen heeft.

Rapport gereed

Willemstad. — Gelijk bekend, heeft mr Lions van het Department of Commerce, expert op het gebied van de Foreign Trade Zones, op verzoek van de Terna een onderzoek ingesteld naar de mogelijkheden op het gebied om ook voor Curaçao een dergelijke vrije zone in te stellen.

Zoals bekend heeft de heer Lions met Gedeputeerde Morkos de havenwerken van Panamá bezocht teneinde daar de verschillende aspecten te bestuderen. Naar wij vernemen is het door de heer Lions samengesteld rapport gereed gekomen. Dit rapport bevat talrijke gegevens en aanbevelingen, geeft aan hoe de douane-techniek dient te zijn, op welke wijze de vemen moeten worden ingericht, enz.

Aan het Eilandsbestuur tenslotte het woord, welke maatregelen genomen kunnen worden om te komen tot een rendabele exploitatie van de haven van Curaçao.

Naar Nederland vertrokken

Willemstad. — Met de „Oranjestad" gingen naar Nederland:

Van Curaçao: Mevr. G.M. Hoving-Scott en zoon, Adj. P.J.C. Geraerdts, echtgenote en 2 kinderen, Mevr. Ph. J. A. Goslinga-Stoové, fam. W.F.G. Lodewijks en 4 kinderen, Sgt. R.J.L. Seedorf, echtgenote en 5 kinderen, fam. S.W. de Groot en 2 kinderen, Mevr. K.E. de Draayer, Sgt. M. van Velzen, fam. M.P. de Pree en 3 kinderen; Mevr. M. van Driel-Kloot en 4 kinderen, fam. L.M.F. Vergoed en 2 kinderen, fam. L.M.F. Vergoed en 2 kinderen, Hr. G. Plaisier, Mevr. C.E. Estela en zoon, Matr. J.C. Martina, echtg. en 5 kinderen, Mevr. A.A. Kooyman-Rowijl en dochter.

Van Aruba: Mevr. S.W. v.d. Berg en zoon, Mevr. A. Ch. Burger-Lothgering, Mevr. C. Bakker-Burger, Hr. W.H. de Freytas, Mevr. M.A. Jansen-Leinders en zoon, voorts nog 16 mariniers.

Van Cristobal Sr. R. Piedrahita en dochter; Van **La Guaira:** Hr. E. v.d. Berg en 2 kinderen, Hr. en Mevr. van Egmond; Van **Trinidad** naar U.K.: Miss C. King, Mrs. Watson en 2 kinderen, Mr. J. Carmichael, Mr. and Mrs. Stanley en 3 kinderen, Mrs. Smith, Mr. Macalauy, Mrs. Pyett, Mr. Caracciolo en Mrs. Blackburn.

Van Barbados naar U.K.: Miss Watson.

Tevens embarkeerden te Curaçao 26 Mariniers en 28 C.S.M.-schepelingen in de groeps-accomodatie.

Afscheid van Dr Beekman

Willemstad. — In „Old Dutch" nam het bestuur van het Comité tot Bevordering van de Wetenschappen afscheid van een zijner medeleden, dr Beekman, die binnenkort naar Nederland repatrieert. Hem werd een klein stoffelijk blijk van aandenken overhandigd.

French Line

Willemstad. — Cinelandia brengt dit week-end een sensationele film, met leuke momenten. Het is French Line van Paramount. Jane Russell geeft in deze film mooi spel te zien, zij is een millionaire, die er elke dag een paar millioen bij verdient doordat er olie op haar terrein (in Texas) wordt gevonden. Zij verliest evenwel telkenmale haar verloofde, doordat zij teveel geld heeft. Zij krijgt er genoeg van en vertrekt onder de naam van een employé van haar vriendin naar Parijs. Het meisje, dat nu de plaats van de rijke mejuffrouw moet innemen, komt in allerlei situaties terecht. Op de stomer van de French Line ontmoet de echte rijke juffrouw een liefdes-affaire met een Franse charmeur. Maar de charmeur is door de compagnon van de rijke dame gehuurd om deze in de gaten te houden en te behoeden voor buitensporigheden. De charmeur houdt nu steeds het meisje, dat in werkelijkheid een modelletje is maar voor de schatrijke dame doorgaat in de gaten, niet vermoedend dat het meisje dat hij het hof maakt de werkelijke rijke juffer is. In Parijs aangekomen na vele avonturen aan boord van het schip verdwijnt Jane Russell plotseling. De pseudo-millionaire wordt echter ingesloten daar zij onder een valse naam reist. Wanneer de foto's van het arme kind in de krant verschijnen komt de ware dame terug om echter direct te worden „ontvoerd" door onze charmeur, die haar meeneemt om met haar te gaan trouwen. Deze 3D film zal dit week-end zeker vele mensen naar Cinelandia trekken.

SPORT VAN DE WEEK

Suffisantdorp. — Zondag wordt de cricketcompetitie voortgezet met Willemstad vs. St. Christopher (A-klasse). Deze wedstrijd vindt plaats om 09.30 uur in het stadion.

Op het terrein achter de bioscoop komen tegen elkaar uit twee damesteams, n.l. Cosmo en Coraal, aanvang om 13.00 uur.

Van de Curacaose sportvelden

Voetbal

Zaterdag om 19.30 uur SVVS vs SUBT-Veteranen.

Zondag om 16.30 uur: Maderense vs Resolute en om 19.30 uur NASV vs Nieuwe Strijders.

Maandag om 20.00 uur, Uniao vs Sithoc.

Dinsdag om 17.30 uur: Asiento Jr. vs Willemstad Jr.

Zondag om 16.30 uur vindt op het terrein naast de Surinamers-club een ontmoeting plaats tussen Uniao 2 vs Victory Stars.

Biljartwedstrijden

Willemstad. — In Plantersrust werd gisteren het biljart tournooi voortgezet. De uitslagen luidden: Verzendaal en Kleute (PSV) winnen van Kent en Willems (de West), Hoefnagel (DWS) wint van Hofmans (PSV) en Hendriks (eveneens DWS) wint van de Los Santos (PSV). Maandag wordt het tournooi in de Club Trianon voortgezet.

ALPENJAGERS GERED



Twee Franse Alpenjagers, die vijf dagen en vijf nachten hadden doorgebracht op een plateautje van de Grépon in de Alpen, waar zij volkomen van de buitenwereld waren afgesloten door een zware sneeuwstorm, zijn aan de „klauwen van het gebergte" ontrukt, dank zij de moedige reddingstocht van een aantal gidsen. Een van de Alpenjagers, Michel Leroulley, wordt na zijn redding door enige redders naar het dal overgebracht.

Om een voorzitters verkiezing

Verkiezing Finck wordt betwist

Oranjestad. — Naar aanleiding van de brief van de pas gekozen voorzitter van de vereniging „Suriname", meldt men ons, dat op bedoelde jaarvergadering van 22 Augustus jl. zowel de heren Finck en De la Fuente candidaten waren. Voor de verkiezing echter nam het lid De la Fuente het woord en vroeg aan de penningmeester hoeveel nieuwe leden zich door de heer Finck hebben laten inschrijven. Deze kreeg dan te horen ongeveer 70.

„Het spijt mij", waren de woorden van dr De la Fuente, „maar dan stel ik mij niet meer beschikbaar!"

De heer Nunes werd dan ingeschakeld als tegencandidaat en de uitslag luidde als volgt:

Finck 67, Nunes 64, Doorson 1, ongeldig 1, blank 5 en totaal 138.

Daar de heer Finck volgens de statuten, die luiden, (dat de voorzitter wordt gekozen, indien hij heeft bereikt de helft van het aantal uitgebrachte stemmen plus 1) niet is gekozen, moet er een nieuwe verkiezing plaats vinden. Als er geen arbitrage-commissie gevonden kan worden, dan blijft het bestuur haar standpunt handhaven, totdat de rechter het wel uitmaakt.

Aruba gaat trainen

Oranjestad. — Het Arubaanse Softball-team zal Maandagavond in het Lone Palm Stadion van de Lago een wedstrijd spelen tegen een softball-team van de Lago Colony, de Lago All Stars. Woensdagavond zal dan een retourwedstrijd gespeeld worden in het Wilhelmina Stadion. Het zullen aantrekkelijke wedstrijden worden, daarvan zijn wij wel overtuigd.

Een der Amerikaanse Softballspelers heeft zich beschikbaar gesteld de Arubaanse pitchers het nieuwe systeem, dat de laatste tijd in de Zuidamerikaanse Softballwereld steeds meer beoefend wordt, bij te brengen.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

SURINAME WINT VAN ONSPORTIEF CURACAO

In het Surinaams ochtendblad „De Tijd" van Donderdag 2 September staat op de voorpagina bovenaan met koeien van letters „**Suriname wint van onsportief Curaçao".**

Wij zouden graag willen weten of de schrijver van deze kop werkelijk de betreffende wedstrijd (tweede wedstrijd Curaçao — Suriname) beschouwt als een overwinning voor Suriname. Indien dit het geval is, noemen wij hem tamelijk optimistisch, niettegenstaande dat het verlaten van het terrein voor de betreffende club een reglementaire 0—5 nederlaag betekent. Doch wij vragen ons af: wat hadden wij moeten doen, doorspelen onder de nu aan ieder bekende omstandigheden (zie „Amigoe" 3 Sept.) of het terrein verlaten. Onze officials hebben het laatste besloten en wij geven hun volkomen gelijk. Zijn optimisme kwam duidelijk tot uitdrukking door zijn zinsnede: „Keeper Nijman redde in enkele gevallen op prachtige wijze en was absoluut niet de mindere van Hato." Verder schrijft de verslaggever: „Toen Hato uitviel, werden er op de tribunes weddenschappen afgesloten, dat Curaçao de wedstrijd zou verliezen, nu Hato was uitgevallen. Blijkbaar dezelfde mening toegedaan, hebben de Curaçaoënaars de eerste de beste gelegenheid aangegrepen om de strijd te staken."

Weet onze „De Tijd"-verslaggever, dat Curaçao meermalen moest spelen zonder Hato en tegen teams van beter kaliber dan het Surinaamse en niettegenstaande dit toch overwinningen heeft weten te boeken? Neen, collega, zo zijn wij niet op Curaçao, doch wel zijn onze voetballers niet van plan vuistslagen in ontvangst te nemen van scheidsrechters, iets, dat wij misschien in de historie van het bestaan van het wereldvoetbal voor het eerst horen!

Geachte lezer, en zou U werkelijk denken, dat de Surinaamse sportverslaggever in geval, dat Matrona de scheidsrechter zou hebben geslagen, zo maar gewoon over dit incident was heengestapt met de woorden: „Het werd een heftige woordenwisseling en er vielen zelfs klappen." Wij weten, dat dit natuurlijk niet het geval zou zijn, doch onze Surinaamse broeder zou zeker met grote letters op de voorpagina hebben vermeld: „Matrona vermoordt scheidsrechter Roger". Het feit dus, dat hij niet over het incident sprak, bewijst al duidelijk, dat er hier sprake was van agressie van de scheidsrechter, en niet van onze aanvoerder Matrona, die wij gisteren op het vliegveld verwelkomden met een gezwollen wang!!

Onder de kop „niet verwacht", vermeldt men vervolgens, dat van de Curaçaose spelers niet deze onsportiviteit was verwacht en dat zij door hun optreden een naamkaartje hadden achtergelaten, dat niemand met de vingers durft aan te raken.

Wat zouden wij dan moeten zeggen van het optreden van de spelers, het publiek en van hun schiedsrechter? Wij geven de schrijver van het stuk de raad om het Hongaarse elftal uit te nodigen en dan hetzelfde te doen als zij hebben gedaan met Curaçao, dan kan „De Tijd" met nog grotere letters plaatsen: „Suriname wint van onsportief Hongarije"!

Gustave de Jongh

Hong Kong. — Een volkstribunaal in de provincie Kwangtoeng heeft drie „agenten van Tsjiang Kai-sjek" wegens sabotage ter dood veroordeeld en 13 anderen tot gevangenisstraf.

SPORT VAN DE WEEK

Zaterdag

Wilhelminastadion: Lafama — Bubali (A-klasse) 16.30 uur en Dakota — Jong Aruba (A-klasse) 20 uur.

Estrella-terrein Santa Cruz: Republiek — Mariniers (Overgangsklasse) 16.30 uur.

Dakota-terrein: Dakota II — Botafogo (B-klasse) 16.30 uur.

Lafama-terrein Savoneta: S.J.C. — Paradera Jrs (jeugdafdeling) 16.30 uur.

Aruba Jrs-terrein: Estrella Jrs — Hollandia Jrs (Juniorsafdeling) 16.30 uur.

R.C.A.-terrein Solito: R.C.N. Jrs — L.S.B. (Juniorsafdeling) 16.30 uur.

Zondag

R.C.A.-terrein Solito: Hollandia II — R.C.A. IV (B-klasse) 15 uur en Hollandia — R.C.A. II (A-klasse) 16.30 uur.

Wilhelminastadion: Riverplate — La Esperanza (Overgangsklasse) 16.30 uur.

Estrella-terrein Santa Cruz: Voorwaarts — Dos Caminos (Overgangsklasse) 16.30 uur.

Lafama-terrein Savoneta: R.C.N. — La Salle II (B-klasse) 16.30 uur.

Aruba Softball Bond ontvangt belangrijke uitnodiging

Oranjestad. — De Aruba Softball Bond heeft van het organiserende comité te Minneapolis U.S.A. de uitnodiging ontvangen aan de Wereld Softball Series te Minneapolis deel te nemen of althans een vertegenwoordiger naar de spelen, welke op 17 en 28 September as. zullen plaats hebben, af te vaardigen. Het bestuur van de Aruba Softball Bond zal spoedig over de mogelijkheid van deelneming vergaderen. Dat de internationale aansluiting in Santo Domingo belangrijk is geweest, moge uit bovenvermelde uitnodiging blijken.

In ieder geval hopen wij, dat Aruba niet te Minneapolis zal ontbreken. Het is een mooie gelegenheid weer meer buitenlandse contacten aan te knopen.

Moord op Peronistisch afgevaardigde

Buenos Aires. — De Peronistische afgevaardigde in de Argentijnse Nationale Vergadering Santos Gonzale is gisteravond bij een incident in de vertrekken van de partijcommissie in het havengebied van Buenos Aires, doodgeschoten.

Verslaggevers zien verbijsterende tegenstellingen in moderne China

Radio alomtegenwoordige bondgenoot van communistisch bewind

Hong Kong. — Fraser Wighton, een speciale correspondent van Reuter, die de tocht van de Britse Labour-missie door China meemaakte, seint het volgende over zijn bevindingen in dat communistisch land: Het nieuwe communistisch China, dat de afgelopen vijf jaar voor de Westelijke wereld vrijwel een gesloten boek is geweest, schoof in de afgelopen twee weken voor enkele verslaggevers het gordijn weg om hun een land van fabelachtige tegenstellingen te laten zien. Voor de vreemdeling, die eerder geen bezoek aan China heeft gebracht, heerst er iets verbijsterend tegenstrijdigs in de campagne voor openbare hygiëne, waarbij zelfs kleuters worden gemobiliseerd als insectenverdelgers, en tezelfdertijd het spuwbakje als noodzakelijk meubelstuk wordt gedoogd in openbare gelegenheden en treinen. De onlogica gaat een stap verder, wanneer kellners bij het serveren een soort masker als een chirurg voor hebben, terwijl de vrouw van een sampan-bezitter haar groenten reinigt in de dubieuze wateren van de Hwang Ho of de Yangtze.

De nieuwe regering heeft tot nu toe vijf jaren gehad om de 600 millioen inwoners onder de indruk te brengen van een nieuwe orde, die gericht is op de transformatie van China, en heeft nog één jaar om een nieuw vijfjarenplan te voltooien.

Het is kennelijk de indruk van de Britse Labour-delegatie, dat het nieuwe bewind een reusachtige taak voor de boeg heeft, hoewel het zich enorm inspant. Een luchtreis boven het uitgestrekte land toont aan, dat de nieuwe regering, die door Clement Attlee werd beschreven als onomkoopbaar en ijverig, lange tijd nodig zal hebben om de algemene levensstandaard tot een peil te brengen, waar deze een vergelijking met die van het moderne Westen kan doorstaan. Maar een feit springt de vreemdeling, die niet bij zijn ervaring te rade kan gaan, onmiddellijk in het oog. Namelijk dat de nieuwe levensbeschouwing de mensen dermate wordt ingeprent, dat niemand, met wie hij een gesprek aanknoopt, de blijvende duur ervan in twijfel schijnt te trekken. Hoewel millioenen tot nu toe geen persoonlijk voordeel hebben gehad van wat elders „de bevrijding" genoemd wordt, schijnt het een geloofskwestie te zijn bij degene, wie men naar zijn oordeel vraagt, dat met vertrouwen het begin van een nieuw tijdperk met alle soorten zegeningen in de toekomst tegemoet kan worden gezien. De overheid laat niets aan het noodlot over bij de verbreiding van deze levensbeschouwing. Portretten van Mao Tse Toeng en andere Chinese communistische leiders komen op de boulevards even veelvudig voor als beeltenissen van koningin Elizabeth in het kroningsjaar in Engeland. Doorgaans vindt men naast deze portretten die van China's „grote broer" Malenkov en soms ook nog die van Stalin, Marx en Engels.

Het nieuwe bewind heeft een buitengewoon machtige, alomtegenwoordige bondgenoot in de radio, die van 6 tot 7 uur 's morgens gymnastiekmuziek uitzendt om jong China fit te maken; in de trein komt zij soms met zoveel lawaai door, dat het voor Westerse oren vrijwel niet te harden is.

Een teken des tijds is de gelijkvormige kledij, die, hetzij regeringsambtenaren of zij, die bij de fabrieksleiding en andere bedrijven betrokken zijn, dragen. Wat de kleur betreft, treft men een verscheidenheid van grijs aan; zij bestaat uit een soort militair uniform met gesloten kraag en bijbehorende broek. Kennelijk geeft de kleur van de kleding en de kwaliteit van de stof de status van de drager aan. De vrouwen gaan in dezelfde soort dracht, waardoor men in Peking en enkele andere steden, hoewel niet zo erg in Sjanghai, de indruk krijgt van een grote industriële mobilisatie.

Het ontbreken van lippenstift of andere schoonheidsmiddelen lijkt de vrouwen van een groot deel van haar natuurlijke charme te beroven en bij velen wekt dat de indruk van grote ernst en doelbewustheid te zijn, hetgeen uiteraard past in het nieuwe beeld. Aan de andere kant valt het op, dat vele vrouwen met groot genoegen de nieuwe mogelijkheden van het communistische regiem hebben aangegrepen, zoals de gelijkheid van de sexen in alle opzichten, hetgeen ingrijpend afwijkt van de Chinese tradities, die eeuwenlang hebben gegolden.

Geen overeenkomst tussen KNVB en NBVB

's-Gravenhage. — Gisteren vond de gedachtenwisseling plaats tussen vertegenwoordigers van de KNVB en de NBVB. Het enige resultaat is, dat er geen resultaat was. De mogelijkheid is opengelaten te zijner tijd nieuwe besprekingen te houden.

Ir. H.F. Hopster blijft voorzitter van de KNVB

Naar men weet heeft het oorspronkelijk in de bedoeling van ir. H. F. Hopster gelegen af te treden als voorzitter van de K.N.V.B. Ongeveer anderhalve maand geleden heeft hij evenwel te kennen gegeven, dat hij bereid zou zijn aan te blijven, indien de vergoedingen aan spelers tot een kleine groep beperkt zouden blijven. Nu de laatste buitengewone algemene bondsvergadering van de K.N.V.B. inderdaad in deze zin beslist heeft en de vergoedingen uitsluitend gegeven zullen worden aan eerste klassers, is er voor de heer Hopster geen aanleiding terug te komen op zijn besluit.

Zeven Nederlanders in Ronde van Europa?

Kees Pellenaars heeft van de wedstrijdleiding van de Ronde van Europa het verzoek ontvangen zich te belasten met de samenstelling van de Nederlandse ploeg van zeven renners. Dit wordt, zoals bekend, een wedstrijd van fabrieksploegen. Aan Pellenaars is gevraagd een Locomotief-ploeg op de been te brengen. Tevens is hem verzocht de mogelijkheid van opneming in de ploeg van Sjoerd de Vries te overwegen. De Vries zou dan prof. moeten worden, een stap, welke hij overigens reeds geruime tijd overweegt.

Pellenaars heeft de uitnodiging in beraad genomen. Alvorens te antwoorden, wil hij onderoeken of het thans, nu het seizoen reeds zover gevorderd is, nog mogelijk is een voldoend sterke ploeg samen te stellen.

De ronde wordt van 21 September tot 3 October gehouden, met start te Parijs en finish te Straatsburg.

Beursberichten

NEW YORKSE BEURS

New York. — De NY-effectenbeurs opende gisteren vast doch de omzet nam niet toe. Bij het verdere verloop bleef de gunstige stemming voortduren, waarbij in het algemeen stijgingen werden geboekt met Standard Oil New Jersey zeer vast. De markt sloot vast.

Aantal verhandelde fondsen 1109; hoger 651; lager 235; onveranderd 223; aandelenomzet 1.630.000; obligatieomzet $ 2.400.000.

De koersen luiden:

American Tel. and Tel.	171 5/8
Anaconda	39/12
Bethlehem Steel	74 1/4
Dupont de Nemours	137 1/8
General Electric	43 3/8
General Motors	80 1/2
Int. Tel. and Tel.	22 1/4
Shell Oil	57
Standard Oil of New Jersey	50 5/8 ex dividend
U.S. Steel	94 3/4
Royal Dutch	52 1/8

AGENDA

WEST-END: „Knights of the Round Table" Zat. 19 en 21.15 uur, Zond. 10.30 en 20.30 uur.

ROXY: „Houdini" Zat. 19 en 21 uur, Zond. 20.30 uur; „Jalopy" Zond. 10.30 uur; „The Fighting Lawman" Zond. 16.30 uur; „North West Territory" Zond. 18.30 uur.

CINELANDIA: „The French Line" Zat. 19 en 21 uur, Zond. 20.30 uur; „Hot Lead" Zond. 18.30 uur.

CARIBE: „Mexican Hayride" Zat. 18.30 uur; „Hurricane Smith" Zat. 20 uur; „Safari Drumms" Zond. 18.)0 uur; „The farmer takes a wife" Zond. 20.30 uur.

REX: „Mogambo" Zat. 18 en 20 uur; „Wild Horse Ambush" Zond. 18 uur; „Treasure of Caliga" Zond. 20 uur.

ROYAL: „Los Interesados" Zat. 20 uur; „Overland Telegraph" Zond. 18 uur; „La Red" Zond. 20 uur.

SUFFISANTTHEATER: „Golden Blade" Zat. 20 uur; „Take me to Town" Zond. 20 uur.

RIRSTADION: Opening baseballseizoen Zond. 10 uur: Lucky Strike — Deportivo Venezuela en 15 uur: Quisqueya — Los Tigres.

KWIEK: Modeshow Zat. 20 uur

DE WEST: Dansen (gram.-muziek) Zat. 20 uur.

VERLOVEN BEGRAFENIS: De ambtenaar van de Burgerlijke Stand, die dit week-end belast is met de afgifte van verloven voor begrafenissen is **mevr. M. A. de Jongh**, Kortijnweg 58.

CPN-WACHTREGELING: Dit week-end heeft de wachtdienst de heer **O. de Korte**, tel. 1758.

APOTHEKEN: De Zondags- en nachtdienst der apotheken wordt waargenomen in **Punda** door **Botica Excelsior**, Heerenstraat 4, tel. 2004; in **Otrabanda** door **Botica Americana**, Breedestraat 159, tel. 3636.

WIT GELE KRUIS: De Zondags- en nachtdienst van het **Wit Gele Kruis** wordt waargenomen door **Zuster Henriquez-Con**, Sta Rosaweg 155, tel. 5008.

WEEKEND-DIENST GOUVERNEMENTS-GENEESKUNDIGEN: Stadsdistrict: Dr T. A. J. Kroon, Mons Kieckensweg 36, tel. 3941. **Tweede district:** Dr C. Deutekom, Grebbelinieweg, tel. 1709.

WAAR HALEN WIJ BENZINE

Dit week-end zijn de volgende benzinestations geopend:

Dario Cardoze	Luna Park
H. Galmeyer	Cerito
Servicenter	Van Engelen
J. R. Elsevier	Gasparito
J. Isa	Stoppelweg
H. J. Scheidelaar	Mundo Nobo
Edelbron	De Ruyterkade
W. H. Winkel	Hendrikplein
A. Rosa	Hato
Cur. Motors Ltd	**Sta Helena**

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
05.30 — 18.30 kantoor tel. 2307
Van 4 Sept. 18.30 t.m. 6 Sept 05.30 J. N. F. Jung tel. 3209 — 2307
b. g. g. tel. 2400.

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 11 Sept. 12.00 W. N. G. Broug, Hotel N. P. tel. 3072 — 2844
B. g. g. nadere inl. M. B. Lansink, tel. 4500 of tel. 2400

Materialen Afdeling:
Zaterdag en Zondag M. Gautier, Biesheuvel 3 tel. 2902

Geneeskundige Dienst
Van 4 Spt. 12.30 t.m. 6 Sept. 07.00 Dr. Podvinec, tel. 2624.
b. g. g. tel. 2409

C.S.M.

Rederij:
Zaterdag J. Hemmes tel. 2486
Zondag D. Gelderblom tel. 2701

Scheepsagentschap:
Zaterdag van 07.30 — 18.00 kantoor tel. 2458 — 2551
Van 18.00 t.m. Zondag 08.00 W. Punt tel. 2269
Van Zondag 08.00 t.m. Maandag 07.30 W. R. Engelsman tel. 2304

Dok Afdeling:
Van 12.30 t.m. 17.30 tel. 2276 J Marcussen en van 17.30 t.m. 6 Sept 7.30 J. Marcussen tel. 2245.

Weekend wacht Suffisantdorp.
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer Mason kunnen worden opgebeld op No. 3086.

ASIENTO: Zaterdag: „Three Sailors and a Girl"; Zondag: „Witness to Murder". Toegang boven 18 jaar.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM (416.6 m.)

17.30 Onder de Flamboyan 17.50 Gramophoonplaten 18.05 Cumpleaños Feliz 18.15 Dinermuziek 18.45 Nieuws 19.00 Boletin di noticia 19.30 Wat de handel biedt 20.45 Curom Juke Box. 22.00 „Waar onze studenten studeren 22.15 Dansmuziek 22.45 Nieuws en Sluiting.

Zondag.

9.00 Katholieke kerkdienstuitzending vanuit de R. K. Kerk S. Mateo. 10.00 Zondag morgenmeoldie 12.00 Luchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Wiso Rivas 13.00 „Bringing Christ to the Nations" 13.15 Suiting.

17.30 Voor de Katholieke jeugd 17.50 Philips-gramophoonplaten, 18.05 Cumpleaños Feliz 18.15 Dinermuziek 18.45 Nieuws 19.00 Boletin di Noticia 19.30 Zuid-Amerikaanse Hit-parade 20.00 Boeken vragen Uw aandacht 20.15 Uitzending tweede deel jubileum-concert van het Curaçaos Philharmonisch Orkest 21.15 Licht intermezzo met Eve Boswell. 21.30 Eventueel actualiteiten 21.45 Dansmuziek 22.14 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

18.45 Rosario 19.00 Met de jarigen in de lucht 19.30 Hoorspel El Gato 19.45 Gevarieerde muziek, 20.30 Nieuws 20.40 Gevarieerde programma 22.00 Sluiting.

Zondag

10.00 Zondagmorgen-wijding 10.15 Klassieke muziek 11.15 Hindostaans kwartiertje 11.30 Vrolijke muziek. 12.00 Sluiting.

18.00 Zoeklicht op onze sterren 19.00 Met de jarigen in de lucht 19.30 Programma aangeboden door de firma S.E. L. Maduro & Sons N.V. 20.30 Gevareerde muziek 21.30 Nieuws 21.40 Gevarieerd programma 22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.30 Dansmuziek 18.00 Voor de jarigen van vandaag 18.30 Populaire melodieën 18.45 Nieuws 19.00 Dansmuziek 20.00 Advertenties 20.30 Radio Olympus 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag.

17.00 Lutheran hour, 17.15 Voor kinderen 17.30 Muzikale brievenbus 18.00 Naughty Marieta 18.30 Muziek uit Rosamunde 19.00 Nieuws 19.15 Sportjournaal 19.30 Waar Uw studenten studeren 19.45 Operetteklanken 20.00 Zoeklicht op Nederland. 21.00 Sluiting.

P.C.J.

18.37 Ouverture. 18.42 Quizz-programma 19.00 Nieuws. 19.17 Nederlandse Dansorkesten. 19.30 Reportage van de Europese Zwemkampioenschappen in Turijn: 19.40 Nederlands Dansorkesten. 20.55 Avondgebed Pater J. B. v. Croonenburg C: S. Sp. 20.58 Sluiting.

Zondag..

18.37 R. Katholieke Uitzending 18.57 Sport 19.02 Nieuws. 1912 Zondagavond Serenade 19.32 Artistiek Dagboek, 19.42 Het Concertgebouw Orkest o.l.v. Ferenc Fricsaij 20.46 Sport 21.28 Sluiting.